

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號六八八五第
式幣港幣零份每
張大八紙出日今
休維理司總
一八〇九三二日機總本
三六六三二日機總本
九四七〇四八分分區
一〇一〇一〇一〇一〇一〇一
下樓行銀人匯港香
號三號四號三號北山由北台
一四一六四三

英軍事專家告訴尼克遜

美在南半島

必須長期作戰

美機連串炸胡志明小徑

寮南大雨北越軍運輸物資困難

美參議員戴維斯在西貢表示

南越軍單獨作戰

有賴美軍經援助

越共突襲西貢西北美軍基地

美參議員戴維斯在西貢表示

南越軍單獨作戰

有賴美軍經援助

越共突襲西貢西北美軍基地

美參議員戴維斯在西貢表示

南越軍單獨作戰

有賴美軍經援助

【本報西貢二十五日電】美國參議員戴維斯二十五日在西貢表示，南越軍單獨作戰，有賴美軍經援助。戴維斯在訪問西貢期間，曾與南越軍方官員會談，並視察了南越軍的訓練情況。他表示，南越軍在過去幾年中，已取得了長足的進步，但為了最終擊敗北越共軍，南越軍還需要美軍的進一步援助。戴維斯強調，美軍的援助是南越軍能夠長期作戰的關鍵。他還表示，美軍將繼續向南越軍提供先進的武器和訓練，以確保南越軍在未來的戰爭中能夠佔據優勢。



【本報西貢二十五日電】美國參議員戴維斯二十五日在西貢表示，南越軍單獨作戰，有賴美軍經援助。戴維斯在訪問西貢期間，曾與南越軍方官員會談，並視察了南越軍的訓練情況。他表示，南越軍在過去幾年中，已取得了長足的進步，但為了最終擊敗北越共軍，南越軍還需要美軍的進一步援助。戴維斯強調，美軍的援助是南越軍能夠長期作戰的關鍵。他還表示，美軍將繼續向南越軍提供先進的武器和訓練，以確保南越軍在未來的戰爭中能夠佔據優勢。

【本報西貢二十五日電】美國參議員戴維斯二十五日在西貢表示，南越軍單獨作戰，有賴美軍經援助。戴維斯在訪問西貢期間，曾與南越軍方官員會談，並視察了南越軍的訓練情況。他表示，南越軍在過去幾年中，已取得了長足的進步，但為了最終擊敗北越共軍，南越軍還需要美軍的進一步援助。戴維斯強調，美軍的援助是南越軍能夠長期作戰的關鍵。他還表示，美軍將繼續向南越軍提供先進的武器和訓練，以確保南越軍在未來的戰爭中能夠佔據優勢。

由即日起凡購買
珍寶威士忌壹樽
，送兩用沙灘袋
一個，送完即止。

珍寶

威士忌 色清味美

總代理：仁記洋行

電話：H二三四一六 H二四二六四七

由即日起凡購買
珍寶威士忌壹樽
，送兩用沙灘袋
一個，送完即止。

洋樓格式
設計完善
三面有窗
光猛通爽
旺中帶靜
居住舒適
320-570呎
二萬餘元起

德寶大廈 泰華大廈

荃灣大坡坊（大光明戲院側）

華懋置業有限公司
中環雪廠街九號314室
H229060 H232803

年期
999

長嘉工業大廈

香港干諾道西179-180號（後臨德輔道西電車路）

新型工廠樓，已建至九樓，將於本年底前完成

預售期內九五折優待 售出過半，欲購從速

- 本大廈原為均益第三及第四號倉庫址，面對港海，落貨駁艇可直泊大廈對馬路海傍，搬運貨物迅速省時，運輸費用大為減輕。
- 本大廈前為干諾道西海傍，後臨德輔道西電車路，側為四十呎闊橫街，三面大馬路，電車巴士直達門口，交通特便，大廈周圍地區如西營盤、石塘咀、堅尼地城，人口稠密，工商特別發達。
- 本大廈設計新穎，工料上乘，樓高廿一層，每層二單位，地下至四樓每呎重300磅，特別適合貨倉或工業用途，裝設瑞士名廠 SCHINDLER 新式客貨兩用自動電梯五部，速度每分鐘150呎至300呎，內有巨型超級鐵窗7,000磅磅重，安全快捷。

訂購時付10%建築款付25%首期65%分期五年分期付款
本公司可接受分期付款或由本公司介紹銀行與買方洽辦

合購處：長江實業有限公司 香港北角英皇道六六一號長江大廈
電話：H-621936 H-617659 H-612251（十線）

旺角區新建成地下大商場出租，樓高十七呎，可作各種商業及貨倉用途，所餘無多，有意者請移玉太子道一百四十一號四樓黃先生洽。

旺舖出租

旺角區新建成地下大商場出租，樓高十七呎，可作各種商業及貨倉用途，所餘無多，有意者請移玉太子道一百四十一號四樓黃先生洽。

實用面積1,179-1,550方呎 售價由十四萬餘元起
本公司特備小型巴士兩部，方便住戶來往市區
洽購處：
嘉年企業有限公司 利安建築有限公司
香港中環大廈十七樓 香港嘉年大廈九〇五室
電話：H二二五〇七六 電話：H二三五九二二

年豐園 第二期

香港干諾道西五十七號

完善牌打咭鐘
電動鐘時
準確耐用
總經銷
捷昇公司
電話：K 859726
305695
陳列室
地址：中環皇后大道中德輔道中
九龍彌敦道七七八號
美燒記：九龍彌敦道九十四號

請後生

某大商店請後生壹名如身
體強健能吃苦耐勞者請函
華僑日報信箱貳陸號洽

青山道地下
廠房廉售
一萬五千方呎地下一層適合工
廠貨倉及陳列室等百尺面向青
山道合意電H四四七四七四洽

新型貨倉出售

本年十月完成
官塘海濱道
海濱貨倉大廈
每層約萬六呎
全座或分層售
水陸運輸方便
有自動運輸帶
接洽處：九龍彌敦道221B（京華酒店） 電話K660266-7, K663940

八折優待
時間由三月十七日
至五月二十九日止
地址：香港皇后大道中35號廣源
電話：H二二〇七二五

新風閣

木版水印畫

北約國家國防部長出席

核子決策會議 加強防衛西歐

【華盛頓廿四日電】北約組織的核子決策會議，今日在華盛頓正式開幕。出席會議的有北約成員國的國防部長，包括美國、英國、法國、加拿大、西德、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、芬蘭、希臘、土耳其、葡萄牙、西班牙、希臘、土耳其、葡萄牙、西班牙等國。會議的主要目的是討論加強西歐防衛，並就核子武器的使用問題達成協議。會議將討論如何加強西歐的核子防禦，並就核子武器的使用問題達成協議。會議將討論如何加強西歐的核子防禦，並就核子武器的使用問題達成協議。

英加入共同市場

不能組核子集團 借回海外五億利息

【倫敦廿四日電】英國政府今日宣佈，將加入歐洲共同市場。英國政府表示，加入共同市場將有助於英國的經濟發展，並將借回海外五億利息。英國政府表示，加入共同市場將有助於英國的經濟發展，並將借回海外五億利息。英國政府表示，加入共同市場將有助於英國的經濟發展，並將借回海外五億利息。

菲共活動威脅馬可斯政府

菲共活動威脅馬可斯政府

【馬尼拉廿四日電】菲律賓政府今日宣佈，菲共活動已威脅到馬可斯政府的穩定。政府表示，菲共組織在菲律賓各地展開了廣泛的宣傳活動，並威脅到馬可斯政府的穩定。政府表示，菲共組織在菲律賓各地展開了廣泛的宣傳活動，並威脅到馬可斯政府的穩定。政府表示，菲共組織在菲律賓各地展開了廣泛的宣傳活動，並威脅到馬可斯政府的穩定。



尼克遜與美國小兒 組小兒研究對策

政府徵海外專家

組小兒研究對策

【華盛頓廿四日電】美國政府今日宣佈，將徵集海外專家，以研究小兒疾病。政府表示，將徵集海外專家，以研究小兒疾病。政府表示，將徵集海外專家，以研究小兒疾病。政府表示，將徵集海外專家，以研究小兒疾病。

尼克遜在佛州

接見美國小兒 執教佛州公立學校

【佛羅里達州廿四日電】美國總統尼克遜今日在佛羅里達州接見美國小兒，並執教佛州公立學校。尼克遜總統在佛羅里達州接見了美國小兒，並執教佛州公立學校。尼克遜總統在佛羅里達州接見了美國小兒，並執教佛州公立學校。



能高大工程浩大 施工八載明年完成 造福台省西部農民

日本明周恩來不訪日

邀請周恩來訪日 是一項宣傳陰謀

【東京廿四日電】日本政府今日宣佈，將邀請周恩來訪日。日本政府表示，邀請周恩來訪日是一項宣傳陰謀。日本政府表示，邀請周恩來訪日是一項宣傳陰謀。日本政府表示，邀請周恩來訪日是一項宣傳陰謀。

外國人非法進入英國

八年來統計約八萬人 移民法嚴厲處罰非法入境者

【倫敦廿四日電】英國政府今日宣佈，八年來統計約有八萬名外國人非法進入英國。政府表示，將嚴厲處罰非法入境者。政府表示，將嚴厲處罰非法入境者。政府表示，將嚴厲處罰非法入境者。



意大利的觀光事業 中央羅馬特派員王應機

義大利的觀光事業

義大利的觀光事業

【羅馬廿四日電】義大利政府今日宣佈，將加強觀光事業。政府表示，將加強觀光事業。政府表示，將加強觀光事業。政府表示，將加強觀光事業。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：北約國家國防部長出席核子決策會議，加強防衛西歐；英加入共同市場，借回海外五億利息；菲共活動威脅馬可斯政府；政府徵海外專家，組小兒研究對策；尼克遜在佛州接見美國小兒，執教佛州公立學校；日本明周恩來不訪日，是一項宣傳陰謀；外國人非法進入英國，八年來統計約八萬人；義大利的觀光事業，中央羅馬特派員王應機；今日本報新聞精華。

美國不否認要求 調整日二元幣值

愛知謂如美提出則屬干涉內政 日本正增加外匯以避日元升值

【路透社東京廿五日電】美國政府今日不否認要求日本調整其幣值，以維持美元之地位。美國政府發言人表示，日本幣值之調整，應以維持美元之穩定為前提。日本方面則表示，如美國提出此項要求，則屬干涉其內政。日本正積極增加外匯，以避日元升值之風險。

黃祖耀將投資 進行購先驅報

大通銀行委出破產管理人 洛克非勒曾與李光耀商談

【路透社新加坡廿五日電】黃祖耀將投資進行購先驅報。大通銀行委出破產管理人洛克非勒曾與李光耀商談。黃祖耀表示，此次投資旨在擴大先驅報之影響力，並提升其報導之專業性。



龐比杜訪比利時 廿五日之官邸訪問。圖示比利時國王與王后與龐比杜夫人之合影。(合衆社電)

案破揭一髮秀 網落魔色大本日

女少名七殺姦疑

【路透社倫敦廿五日電】警方今日揭發一宗涉及七名少女之姦殺案。警方表示，此案涉及一名名為「色魔」之嫌犯，其涉嫌在倫敦市中心之某處對多名少女進行姦殺。目前，警方正全力追捕該名嫌犯。

一俟國家正常 即行交權國會

巴政府否認在東巴進行恐怖行動 英人捐款一百萬鎊現仍存銀行

【路透社新德里廿五日電】印度政府今日表示，一俟國家正常，即行交權國會。巴政府否認在東巴進行恐怖行動。英人捐款一百萬鎊現仍存銀行。印度政府強調，其致力於維護國家之穩定與和平，並希望通過對話解決爭端。

馬可斯聲明可能 准予氏兄弟返菲

傳國府將早日釋放兩人

【路透社馬尼拉廿五日電】菲律賓總統馬可斯今日發表聲明，表示可能准予氏兄弟返菲。傳國府將早日釋放兩人。馬可斯表示，他將根據國家之利益與國際形勢，做出最終之決定。

【路透社馬尼拉廿五日電】馬可斯總統今日表示，他將根據國家之利益與國際形勢，做出最終之決定。他強調，菲律賓政府將致力於維護國家之主權與領土完整，並希望通過對話解決爭端。

人們到台北旅遊， 最愉快的是，住在：

中央大飯店

一蔡僑領夫人度蜜月歸來說

號二二一段二路北山中台北
(總機) 一七五—五五：話電

Welcome to CENTRAL HOTEL

122, SECTION 2, CHUNG SHAN NORTH ROAD, TAIPEI, TAIWAN
TEL: 515171 CABLE "CENTREL" TAIPEI TELEX: 578

HOWAH LAMPS

IMPORTED AND SELECTED FROM OVER 40 MANUFACTURERS IN EUROPE, U.S.A. & AUSTRALIA, WHOSE PRODUCTS ARE SOLELY DISTRIBUTED BY US.

巧華燈飾

辛亥雙春兼閏月
男婚女嫁好時年
送禮華燈稱首選
欸多質觀此中尋

新燈飾五千餘款
適應各種照明設計

請駕臨本行港九
最大陳列室選購

香港 灣仔告士打道八〇至八二號 常安大廈
電話：樓下七二六—一四八 三樓七二二〇六
九龍 尖沙咀彌敦道二八至卅二號 永安大廈地庫
電話：K六七五四七四 K六七五四七六
營業時間：上午九時半至下午六時半 星期日休息
▲本月廿八日端午節照常營業至下午六時敬希垂注

巧華洋行有限公司

順化又有青年 自焚抗議越戰

【路透社順化廿五日電】順化又有青年自焚抗議越戰。據悉，一名名為「順化青年」之男子，因不滿美國之越南戰爭，於今日在順化市中心之某處自焚。目前，該名男子已送醫救治，情況穩定。

湯婦狂夫

映獻大盛天明

維繫丈夫有
妙術三計最
新奇！
第一計：排除舊觀念。
第二計：迎合新潮流。
第三計：你儆我風流。
借問那條橋
好？
究竟何計可
行？
住你估。估唔中

三條靚女鬥
風騷！
三個女字是
什麼！
有佢咁大胆
有佢咁養眼
全場開幕

THREE WOMEN 童兒宜不

東城 百樂門 聯邦

色奇 情冷 大情 作異

THE THREE WOMEN

本港新聞

三匪劫途人泗水逃幸落網 被檢控認罪兩入戒毒所 一囚半年另罪罰款加刑

【本報訊】三名在劫途人時，被警方追捕，逃往印尼泗水，幸被當地警方落網。其中兩名被檢控認罪，分別入戒毒所及監獄。另一名則被判入獄半年，另加罰款。

（本報訊）三名在劫途人時，被警方追捕，逃往印尼泗水，幸被當地警方落網。其中兩名被檢控認罪，分別入戒毒所及監獄。另一名則被判入獄半年，另加罰款。

五月又有逃亡潮 難民廿八名抵港

【本報訊】五月又有難民廿八名抵港，其中一名為女性，其餘均為男性。他們分別來自越南、泰國及緬甸。目前，他們正接受有關部門的調查。

兩文雀判囚 一入獄半年一囚兩月

【本報訊】兩名在劫途人時，被警方追捕，逃往印尼泗水，幸被當地警方落網。其中兩名被檢控認罪，分別入戒毒所及監獄。另一名則被判入獄半年，另加罰款。

福昌樓
年底完成 特價八折
分期九折 平過交租

三成入伙

由二萬餘元至五萬餘元
旺舖每尺只售百餘元

已建至七樓 所有單位 欲購從速

益地產有限公司 H247769 H621885 經售

安豐大廈
石屎完成 快將入伙
四面單邊 獨立水電

地產猛漲 九五優待
售存不多 欲購從速

正義置業有限公司
總辦事處：中環皇后大道中84號
電話：H452522 H453265
地盤辦事處：NT408782

豪華住宅
香港花園
西摩道6-8號

999年
靈氣所鍾 風水最佳
全面向海 視野廣闊
一切設備 高級實用

每單位2,200尺
一次付款九折實售234,000元起
按揭程序分五次付款不需利息

新鴻基 電話：H228205 H249182
地盤H438708 (假日照常)

油虎 油金萬
油虎送贈

行人土必備良藥。今夏夏令及又屆，需求益大。購買油虎藥品，

(一) 贈送一罐一元八角
(二) 贈送一罐一元八角
(三) 贈送一罐一元八角

虎標萬金油，信譽久著，此藥功效十分神速。

買一瓶一元八送一瓶六角小瓶一送一元三件二買

缺公德心 危害公眾安全 香港大廈有玻璃瓶擲下 一學童被擊中背受重傷

【本報訊】香港大廈有玻璃瓶擲下，一學童被擊中背受重傷。警方呼籲市民，如有發現，請即向警方舉報。

益昌大廈
全部七折特價一週

由本月二十五日起在九龍加連威老道十八號樓樓特約公司陳列

益昌大廈
北角英皇道
建至八樓
年底完成
建至天面
僅付三成
伙伙單邊

洽購處：
益新置業有限公司
中環皇后大道中84號
電話：H-241680 H-235889
地盤辦事處電話：H-620688

博雅畫廊中國名人書法藝術
全部七折特價一週

由本月二十五日起在九龍加連威老道十八號樓樓特約公司陳列

文世貿易公司謹啓
批發零售一律歡迎
本公司兼營朝鮮各種海味及各種建築材料歡迎訂購

地址：九龍馬頭涌道九十五號美誠大廈4樓
電話：K655218

文世貿易公司
香港暨東南亞總代理
朝鮮開城特產正北高麗人參
常服補氣養顏延年益壽男女老幼四季咸宜千百年來得到東西醫學界各地用戶高度評價有口皆碑

本公司最近又有貨到各種花色齊備以供任意選購

批發零售一律歡迎
本公司兼營朝鮮各種海味及各種建築材料歡迎訂購

豪華愉快，海上旅程！

華僑日報讀者
台灣寶島觀光團

出發日期：八月十六日(六、七月各團滿額)

(一) 十二天豪華遊覽組 (H.K.\$1,190.00)
(二) 八天豪華遊覽組 (H.K.\$ 890.00)
(三) 八天學生遊覽組 (H.K.\$ 790.00)

本團獨特優點：
● 乘坐新豪華客輪「台灣號」，享受一流豪華設備；
● 暢遊寶島名勝風光，泛舟日月潭，阿里山親賞日出；
● 參觀故宮博物院，欣賞五千年歷史珍貴國寶及稀世藝術品；
● 欣賞台灣山地歌舞及一流夜總會之多姿多彩表演節目；
● 享受馳名世界、令人嚮往之北投溫泉浴，一游旅途之疲勞；
● 酒店住雙人房，私家浴室衛生設備俱全，早午晚三餐供應；
● 費用包括行程表所載項目及團體入出境手續費用在內。

報名地址：
香港中環荷李活道華僑日報中區辦事處 (電話：H-231637)
國際大廈1703室七海公共關係公司 (電話：H-455639)

聯合主辦機構：
司公限有船輪古太 報日僑華 司公限有係關共公海七

永成貨倉有限公司開業啓事

本公司在九龍彌敦道一三三號中區貨倉大廈內，自七月二十七日起開始營業。凡有貨物存放，請即向本公司洽談。

董事：馮源仲、馮金龍、馮金龍、馮金龍、馮金龍

敬啓

堅尼地地堅尼地地20號(近花園道口)
中國最高貴住宅區
八層獨立洋樓
上蓋完成
九折優待兩星期
(逾期收回原價)
售出過半 單位無多
可分期付款
付款辦法 歡迎洽商

洽購處：豐亨有限公司
威靈頓街德豐大廈503室
電話：H-228667

華僑日報·西北航空公司
聯合主辦
美加旅行團
第四團·全廿六天
由一九七一年八月五日至八月卅日
\$10,000

華僑日報讀者美加旅行團，均以服務讀者為主旨，收費低廉，行程豐富，沿途住宿膳食一流，並有專家隨團照料，成績斐然，有口皆碑。現將第四團之行程，再行接洽，務使團員遊覽所至必將得到最優之聯絡與照顧，從而獲致難忘的愉快旅程！

本團優點簡介：
● 包括全團來回美加各機場機票，一流酒店食宿，各種交通工具，參觀及入場券，行李，導遊，小帳等費用。
● 觀光名城包括：東京，溫哥華，西雅圖，芝加哥，底特律，水牛城，多倫多，波士頓，紐約，華盛頓，拉斯維加斯，羅省，三藩市，檀香山。
● 遊覽名勝如尼亞加拉大瀑布，聯合國大廈，自由女神像，無線電塔，帝國大廈，白宮，林登斯敦，尼樂園，拉斯維加斯賭城，世界著名夜總會表演，胡佛水壩，西點軍校，金門鐵橋，威基海灘，海底生活遊樂場等處。

報名接洽處：
華僑日報中區辦事處
香港中環荷李活道華僑日報銀行大廈地下
電話：H-231728 H-231637
詳章備索。歡迎垂詢

美國製造 順風牌冷氣機
Gibson 50週率

獨家專利
風向自動變換器
冷氣強勁風扇自動向左右方向，不停的擺動吹出。

代理：香港火油公司電器部
電話：K-665272

本港新聞

理民府徙置處會同警察

拆違例木船

船停泊流浮山塘堤阻碍民作業
經通知持有人將船移開但無人理

【本報訊】流浮山塘堤一帶，因木船停泊，阻碍民作業，理民府徙置處會同警察，於昨日（廿六日）下午三時許，前往該處，將多艘違例停泊之木船，予以拖走。據悉，該處木船多艘，長期停泊，不但阻碍民作業，且對塘堤安全構成威脅。徙置處人員曾多次通知持有人將船移開，但無人理會。昨日，徙置處人員在警察陪同下，前往該處，將多艘木船拖走，以恢復塘堤暢通。

文徵年少青報日僑華
領獎昨日勝者及優冠亞

出指融春李長署理助署利福會社
務服種各供提實年少青出找要

【本報訊】華僑日報主辦之「華裔青少年徵文比賽」頒獎典禮，於昨日（廿六日）下午三時許，在該報總編輯室舉行。當晚，由該報總編輯李長春主持，並邀請到多位嘉賓出席。頒獎典禮上，李長春首先致詞，讚揚參賽青少年在徵文比賽中表現優異，並希望他們能繼續努力，為社會作出貢獻。隨後，多位嘉賓分別頒發獎狀給獲獎青少年。獲獎青少年在台上表示，他們很高興能參加這次比賽，並感謝主辦單位的辛勤工作。頒獎典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

苦主得法律援助

獲賠償近十萬元

【本報訊】一名在交通意外中受傷的男子，經過長期的法律訴訟，終於獲得法律援助，並獲賠償近十萬元。該名男子在九九年四月間，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，被一輛的士撞倒。當時，該男子正準備過馬路，卻被一輛的士突然變線，將其撞倒。該男子受傷嚴重，送院治療後，一直未能痊癒。其家屬曾多次向警方投訴，並向法院提起訴訟，但一直未能獲得賠償。經過長期的法律訴訟，法院最終判決該的士司機需賠償該男子近十萬元，以彌補其損失。

讀者論壇

【本報訊】本報「讀者論壇」專欄，歡迎讀者踴躍投稿，分享您的觀點和心得。本報將擇其精彩內容，刊登在本報上，以供其他讀者參考。投稿請寄：本報編輯部，地址：香港中環皇后大道中一號。電話：二二二二二二。

海外天氣炎熱

昨日天氣炎熱
海外圖片顯示風暴發展

【本報訊】昨日（廿六日）天氣炎熱，多雲偶雨。據氣象局預測，未來幾天將持續高溫。此外，海外圖片顯示，在太平洋地區，一處強風暴正在發展，預計將在下周抵達東亞地區。氣象專家提醒，民眾應密切關注天氣變化，做好防範措施，以減少風暴帶來的損失。

麒麟夫人返英

【本報訊】麒麟夫人於昨日（廿六日）下午三時許，由香港乘飛機返回英國。麒麟夫人此次來港，是應邀參加某項活動。在港期間，她曾與多位人士會面，並對香港的發展表示讚賞。麒麟夫人表示，她很高興能再次來到香港，並希望未來能有更多機會與香港人士交流。

四歲大女孩
九樓跌下死

【本報訊】一名四歲大的女孩，於昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，從九樓大廈墜下，不幸身亡。據悉，該名女孩當時正與其父母在樓下玩耍，突然被其父母疏忽，從九樓墜下。警方接報後，立即趕到現場，並將女孩送往醫院搶救，但最終未能挽回其生命。警方目前正在調查事故原因，並提醒家長應加強對兒童的看管，以確保其安全。

火燒
酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。

百年展覽

【本報訊】為慶祝香港回歸祖國百年，某機構將於近日舉行「百年展覽」。展覽內容豐富，包括歷史照片、文物、模型等，旨在向公眾展示香港的歷史和發展。展覽地點：香港中環皇后大道中一號。歡迎各界人士踴躍參觀。

酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。

酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。

酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。

酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。

酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。

酒市

【本報訊】昨日（廿六日）下午三時許，在九龍彌敦道，發生一起火警。據悉，該處為一處酒市，因電線短路，引發火災。火勢迅速蔓延，多間酒舖被燒毀。消防部門接報後，立即趕到現場撲滅火勢。目前，火警原因正在調查中。



華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

（上）社會福利署助理署長李長春（中）華僑日報總編輯李長春（下）華僑日報青少年徵文比賽頒獎典禮

取締 違例 熟食 小販

動行取採定決署市

分處受免定規守遵販小關有籲呼
檔食熟牌無違街緝取強加亦時同

【本報訊】香港政府決定採取行動，取締在街頭販賣熟食的小販。政府呼籲有關小販，應遵守規定，否則將受到嚴厲處罰。政府表示，目前街頭熟食小販的數量日益增加，對衛生及交通造成影響。政府已決定，將加強對這些小販的監管，並要求他們在指定地點經營。如果小販不遵守規定，政府將採取行動，包括沒收其熟食及罰款。政府亦呼籲市民，如發現有違例小販，應向有關部門舉報。

觀摩日本五金工業 吸收先進生產經驗

廠商會考察團飛東京

【本報訊】由香港廠商會組成的考察團，將於近日飛往東京，考察日本的五金工業。考察團成員包括廠商會主席及多位資深廠商代表。考察團此行旨在吸收日本的先進生產經驗，以提高香港五金工業的競爭力。考察團將參觀日本的五金工廠，並與當地的工業界人士交流。考察團亦將與日本政府官員會面，就加強香港與日本在五金工業方面的合作進行討論。

輔警集訓

港督蒞場檢閱



輔警集訓，港督蒞場檢閱。

香港賽馬會 助學金 華僑日報讀者 助學金

廿八日發給六月份學費

【本報訊】香港賽馬會及華僑日報聯合發起的助學金計劃，將於本月廿八日發給六月份的學費。該計劃旨在幫助有需要的學生，減輕其學費負擔。華僑日報讀者亦可申請該助學金。申請人需符合一定的條件，包括在香港居住及就讀中學。申請人可前往華僑日報辦事處或香港賽馬會辦事處查詢詳情。

出版消息

【本報訊】本報將於近日出版多項新書，包括有關香港歷史及文化的書籍。此外，本報亦將出版多項雜誌，為讀者提供更多元化的閱讀選擇。本報亦將出版多項電子產品，包括有關香港經濟及社會發展的書籍。本報將繼續致力於為讀者提供高質量的出版品。

今日瑞士見聞

本報記者蕭德強

【本報訊】本報記者蕭德強日前訪問瑞士，報導了當地的社會及經濟情況。蕭德強表示，瑞士是一個高度發達的國家，擁有先進的工業及完善的社會福利制度。瑞士的經濟實力強大，人均收入高。瑞士的社會治安良好，犯罪率低。瑞士的自然環境優美，風景宜人。蕭德強亦報導了瑞士的旅遊業情況，表示瑞士是一個受歡迎的旅遊勝地。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

香港屋宇建設委員會公告

【本報訊】香港屋宇建設委員會日前發表公告，有關屋宇建設的相關事宜。公告指出，委員會將加強對屋宇建設的監管，確保建築質量及安全。委員會亦將加強對屋宇建設的規劃，以促進香港的房屋發展。委員會將與有關部門合作，共同推動香港的房屋建設事業。

拜會教育司

[illegible]

選出新員及編定庇護站

[illegible]

勞資協議解決

雙方代表同在勞工處簽署合約

(特訊) 港穗木料業，因出口外銷一大行，希以備工須經特許人主持。近年因國際販運木料之限制，經營漸感困難，並按工須經特許人主持。始有就業機會。青年人多不願受該業浸淫，遂按工短缺，以致該業漸趨蕭條。

港九木料業及建築業工會，鑒於工友生活極端日涸，月前赴港九執業，刻原係僱傭木料業，要求提高工資，經過數次之罷工，亦無助互惠。彼此相持不步，昨昨經政府之配協(即)件工底依協定，由九七二(二)日依底薪新工增加二元。(三)實施日期，由九七二(二)日實行。雙方全權代表，即日回到勞務處簽署合約，互相尊重。

月底聚餐聯歡

（港訊）第二次世界大戰期間，中國熱血青年，響應政府號召，抗敵禦國，參加敵後服務，或傳兵抗，學練軍事。戰後復員，各返原鄉崗位工作。並在港九居住就業人士，特於定本月初，平晚時，假座大園中振邦大園，假座新同鄉會會所，舉行假座鄉鄰聚會。凡我戰地服務團親友，均踴躍參加，歡敘團情。

該公司董事局主席張乾乾(右二)、副主席張廣泉(右一)與該公司總經理張鴻志(左)合影。
 該公司董事局主席張乾乾(右二)、副主席張廣泉(右一)與該公司總經理張鴻志(左)合影。

旺角門市部開業
見場交收手續即時辦妥

[illegible]

賽競舟龍觀參節午端
船游半觀華亭子主風東

位定票購即請・隅向免欲

時三午下	日六廿月本	特別 參觀 班期 龍舟
時壹十午上	日七廿月本	
時壹十午上	日八廿月本	
時三午下		

初 海 樂 晚 自 不 中 場 寶

及時節
上逍遙
隊歌星
上演奏
功中餐
另加價
酬酢
豪華
盡歡

元二廿餐茶運分卅時五至時三午下——遊暢午下(二)

元八廿餐晚連 分卅時七至分卅時五午下——遊媽晉黃(三)
元二廿餐晚連 分卅時十至時八午下——遊媽餐晚(四)

五二〇九二二H：話電號七卅中道輔德環中港香：處票定

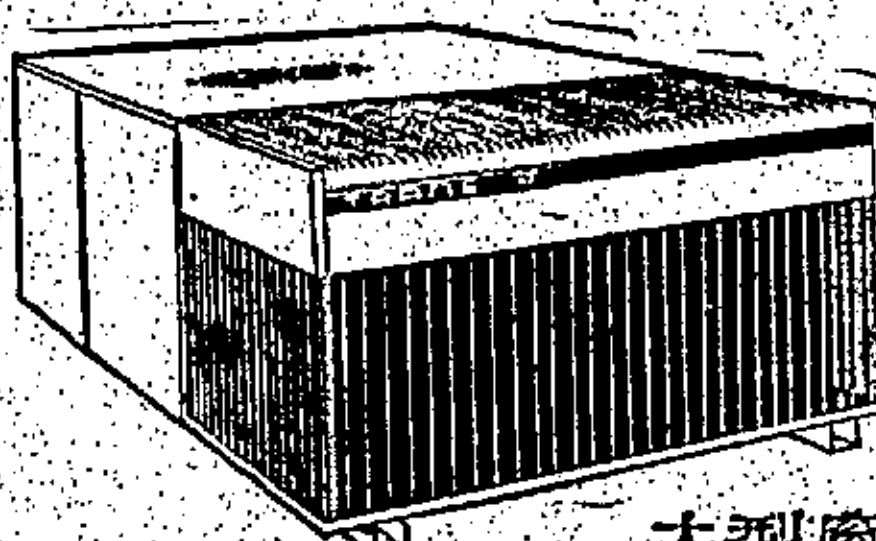
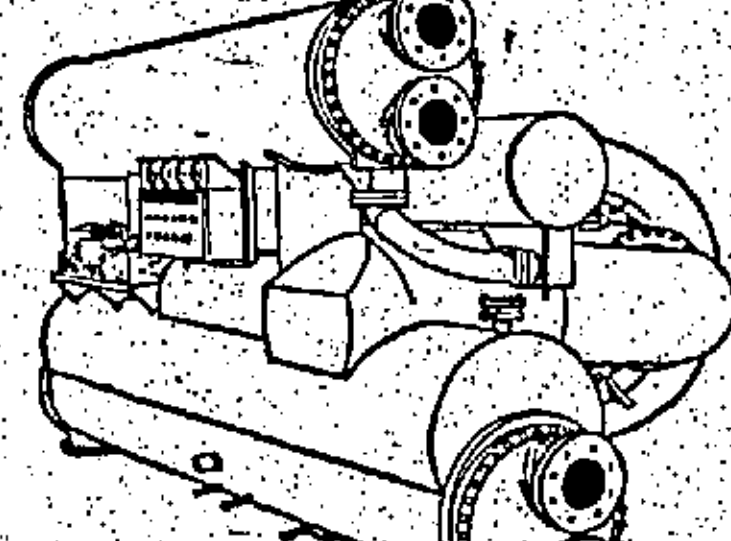
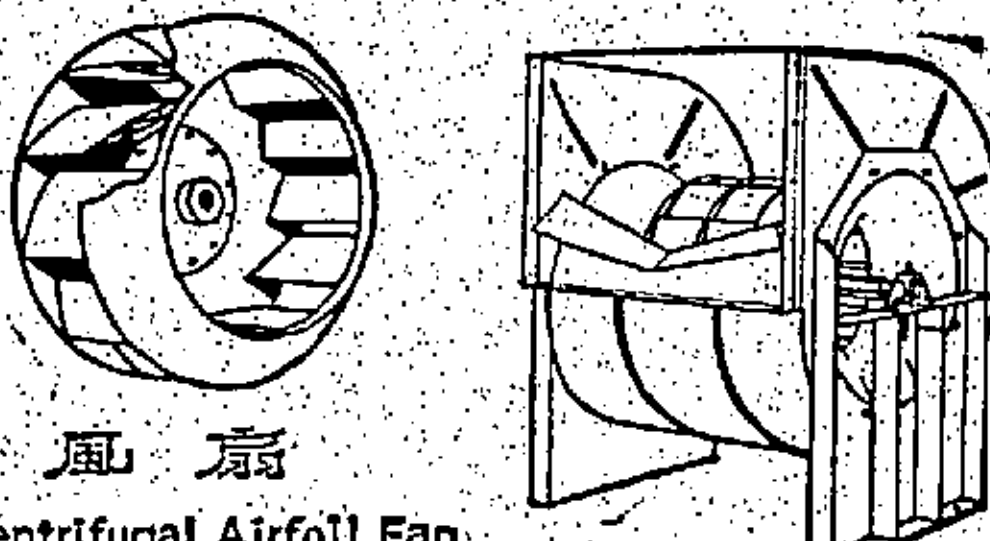
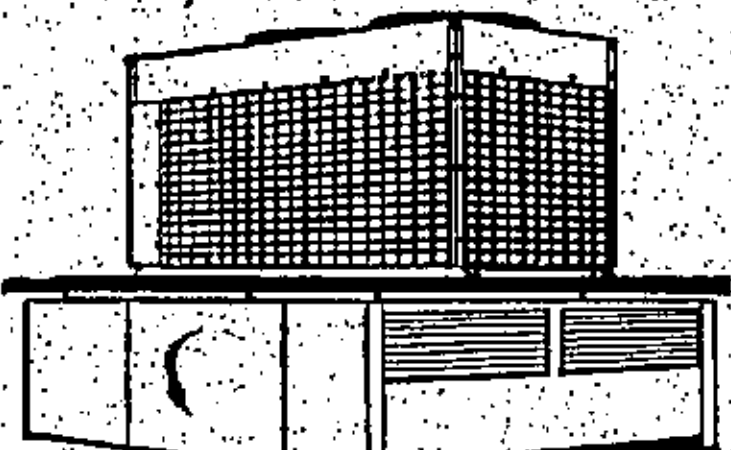
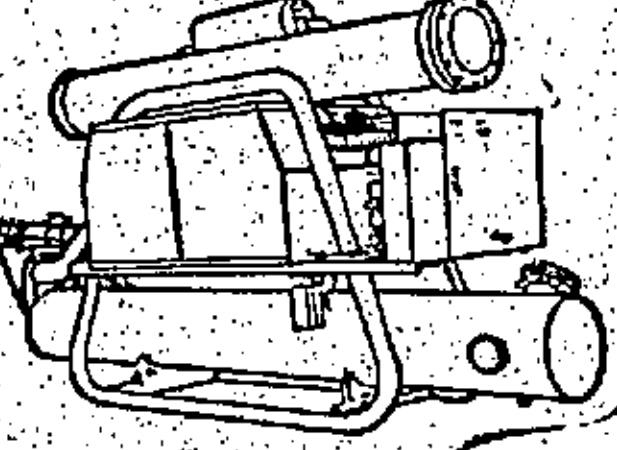
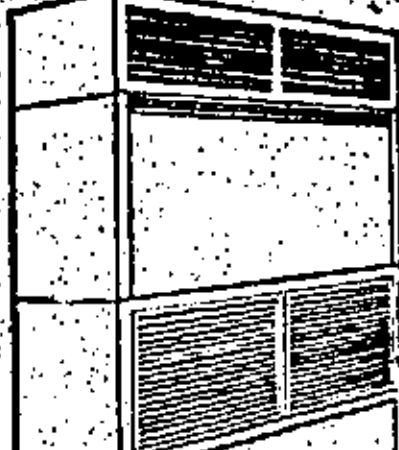
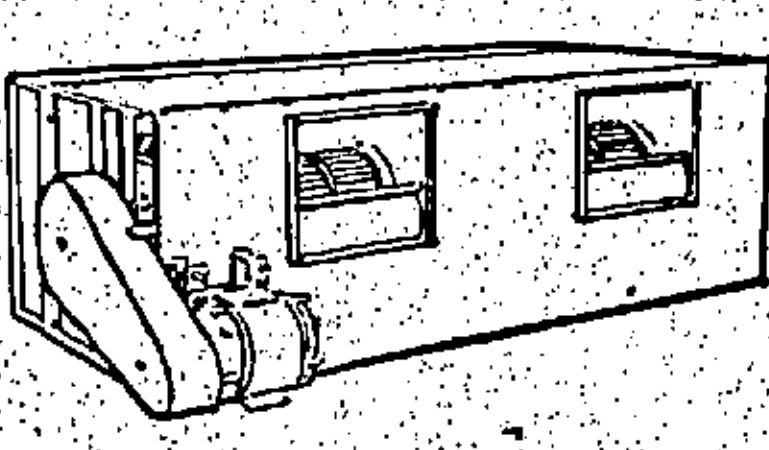
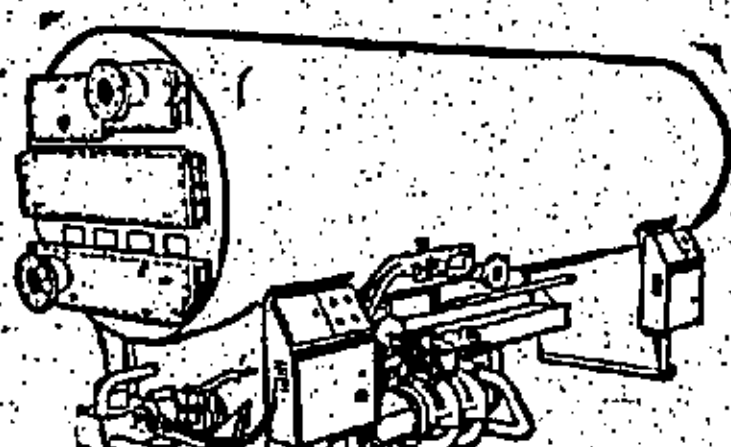


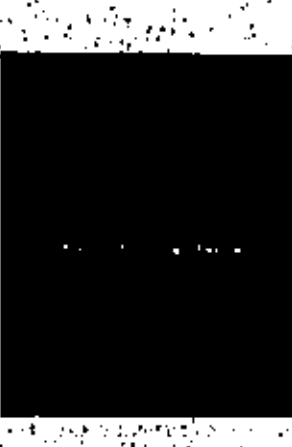


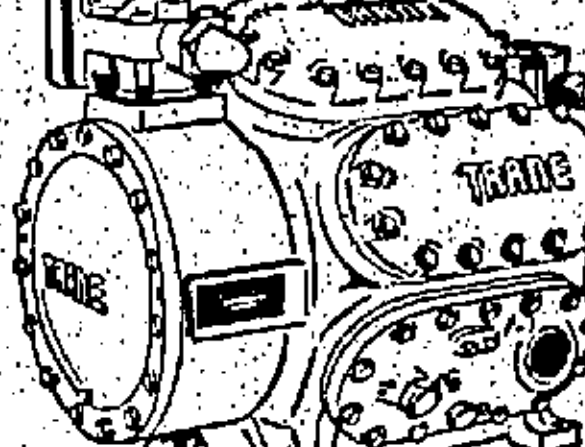
九龍尖沙咀海運大廈碼頭 電話：K761179

人皆苦炎熱 我獨愛清涼

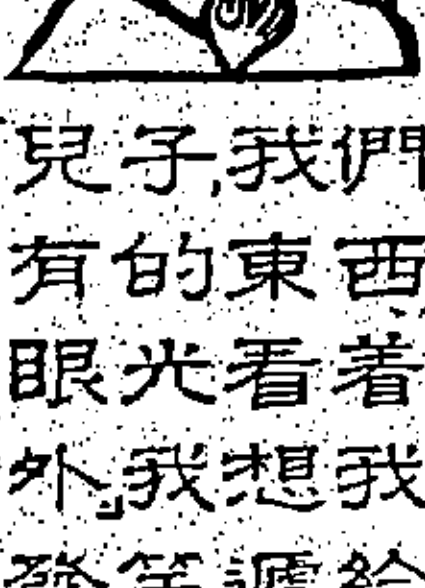
美國「清涼牌」冷氣機

TRANE®
Air Conditioning

美國「精冷牌」冷氣機構造精良可靠耐用馳譽世界歷史悠久各大工廠醫院
酒店酒樓商号樓宇樓宇居住大廈等均採於採用通佈歐及東南亞各地。
美國「精冷牌」冷氣公司並特設廠設在區總工樓即利家辦若欲詳查總代
理亞聯工樓有限公司主理一切有關冷氣設計安裝修理及保養工種請各界
親臨到本公司或將電請：K-678-027垂詢無任歡迎。

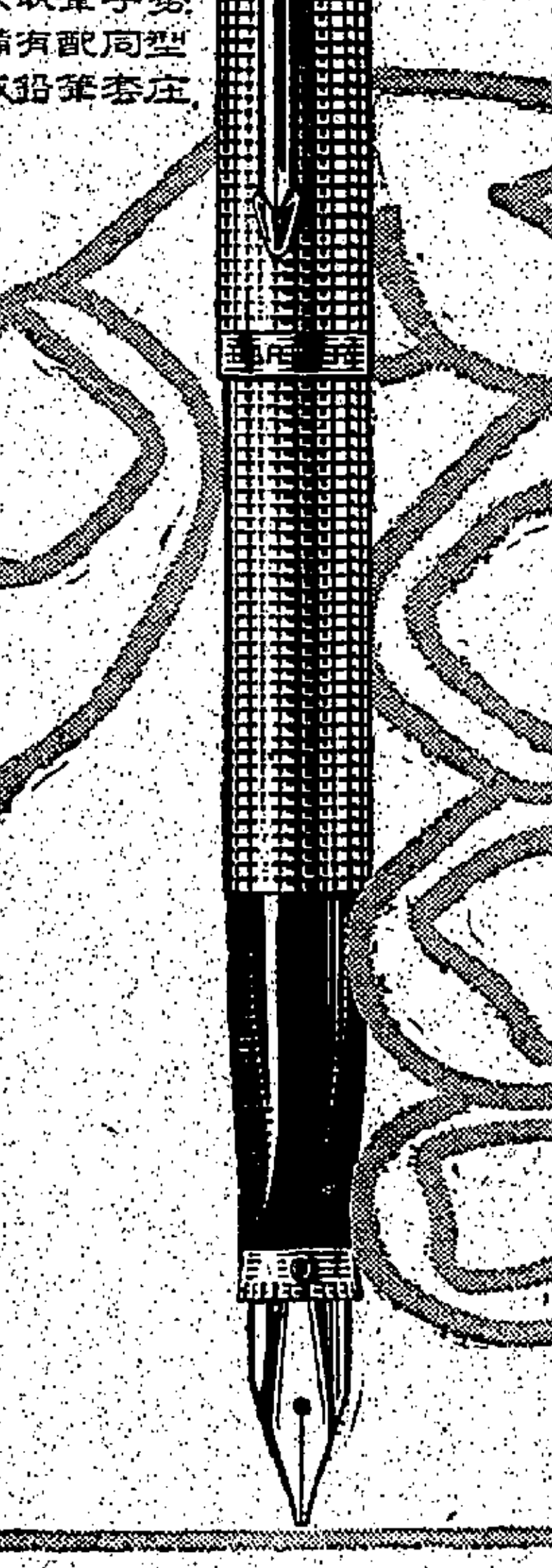
 <p>大型窗式機 Horizontal Packaged Unit 4-15 噸</p>	 <p>離心式 Centrifugal Water Chiller 90-715 噸</p>	 <p>風扇 Centrifugal Airfoil Fan 12"-89" - 1,000-344,000 CFM</p>	
 <p>戶外 室內 Split System 分裝式 5-100 噸</p>	 <p>往復式 Reciprocating Water Chiller 10-150 噸</p>	 <p>柜型機 Vertical Packaged Unit 3-60 噸</p>	 <p>風柜 Air Handling Unit 1,000-47,000 CFM</p>
 <p>螺旋式 Screw Compressor 15-100 噸</p>	 <p>冷疑工程 Refrigeration</p>	 <p>風喉計算尺 Ductulator</p>	 <p>冷氣工程 Air Conditioning</p>  <p>Water Chiller 15-100 噸</p>  <p>冷凝器 15-100 噸</p>  <p>機頭 Compressor 15-100 噸</p>

Sole Agents: **ALLIED AIR ENGINEERS LTD.**
總代理：亞聯工程有限公司
 無序樓：九龍星光行一八二五室 電話：K-六七八〇二七（四線）
 自置二樓：九龍蘇蘭街四四八號 電話：K-八〇二二五六（四線）

我剛從學校畢業，將開始在我父親的商業機構工作時我的父親對我說：

「兒子，我們現在是股份平等的合夥人。我所有的東西，你都可以用。然後他以極嚴厲的眼光看着我說：『但是我的派克75金筆除外。我想我一定面露驚奇之色，因為他忽然發笑遞給我一個精緻小盒說道：『因為現在你自己有一枝了。我就是這樣得到了

我心愛的 派克筆



派克75純銀金筆
14K真金筆咀
可隨意調整角度
以配合個人執筆手勢
備有配周型
原子筆或鉛筆套座

PARKER
派克出品為世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）有限公司

本港新聞

改十進制各方注視
查詢改制實況者多

在度、量、衡方面必須適應現勢

【本報訊】據香港各界人士反映，目前香港在度、量、衡方面，仍沿用英制單位，與國際通用之公制單位，存在著極大之落差，且極易引起誤會，故各界人士，均極力主張，將香港之度、量、衡單位，改為公制單位，以利交通，並與國際接軌。

據悉，目前香港之度、量、衡單位，多係沿用英制單位，如：英尺、吋、磅、加侖等，而國際通用之公制單位，則為：公尺、公分、公斤、公升等。兩者之間，存在著極大之落差，且極易引起誤會，故各界人士，均極力主張，將香港之度、量、衡單位，改為公制單位，以利交通，並與國際接軌。

據悉，目前香港之度、量、衡單位，多係沿用英制單位，如：英尺、吋、磅、加侖等，而國際通用之公制單位，則為：公尺、公分、公斤、公升等。兩者之間，存在著極大之落差，且極易引起誤會，故各界人士，均極力主張，將香港之度、量、衡單位，改為公制單位，以利交通，並與國際接軌。

商業電台新節目

「柏力之星」大會

【本報訊】商業電台將於六月二十二日（星期日）晚八時，在九龍灣國際會議中心，舉行「柏力之星」大會，屆時將有大批藝人參加，並有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

金劍隊端午節遊

龍鼓沙洲赤立角

【本報訊】金劍隊將於六月二十三日（星期一）上午八時，由沙洲出發，前往赤立角，舉行端午節遊，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

端午節將屆

應節品價漲

【本報訊】端午節將屆，應節品價格普遍上漲，如：粽子、艾草、菖蒲等，價格均比平時高出一倍，市民購買時，應注意價格，以免受騙。

東九龍居民福利會

首屆定期就職禮聯歡

【本報訊】東九龍居民福利會，將於六月二十四日（星期二）晚七時，在九龍灣國際會議中心，舉行首屆定期就職禮聯歡，屆時將有大批嘉賓參加，並有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

美搖搖冠軍公開示範

【本報訊】美搖搖冠軍，將於六月二十五日（星期三）下午二時，在九龍灣國際會議中心，舉行公開示範，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

灣仔若干樓宇

今晚暫停供水

【本報訊】灣仔區若干樓宇，將於今晚（六月二十四日）晚八時至凌晨二時，暫停供水，以便進行維修工程，請有關樓宇之居民，預先儲水，以備不時之需。

三M市務經理

考察藥品推銷

【本報訊】三M市務經理，將於六月二十五日（星期三）下午二時，在九龍灣國際會議中心，舉行考察藥品推銷，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

優悠隊遊大潭篤

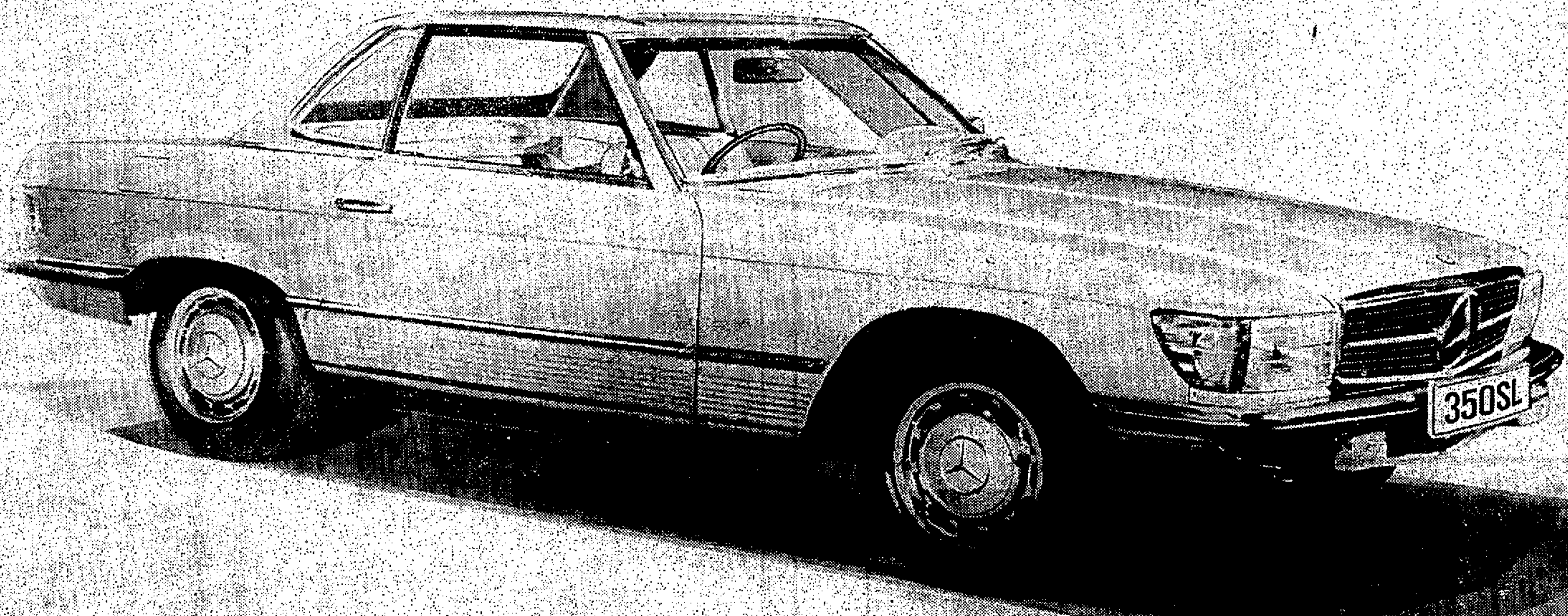
【本報訊】優悠隊將於六月二十六日（星期四）上午八時，由大潭篤出發，前往大潭篤，舉行優悠隊遊，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

女鋼琴家伍淑英

應邀飛台演演奏

【本報訊】女鋼琴家伍淑英，將於六月二十七日（星期五）下午二時，在九龍灣國際會議中心，舉行應邀飛台演演奏，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

平治 350SL
全新跑車



香港祇有十九人能擁有此名貴新車

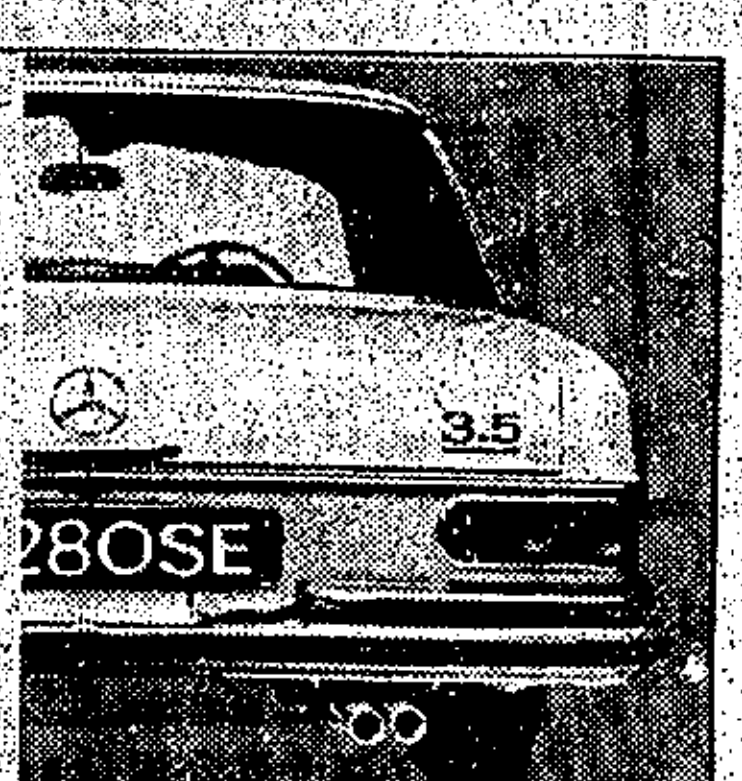
當平治推出全新跑車一定又是技術上的驚人創舉而絕非普通的車款變換，平治 350 SL 就是一部全新的跑車。

由於重大改革車身設計亦迥然不同正面大玻璃支柱的強度（開蓬車的重點）加強了百分之五十支柱的形狀對側面玻璃亦有防刮磨作用新創安全車門

把手遇碰亦不會將門撞開。

350 SL 全新的車身外形美觀點多使駕駛更方便更安全可靠。

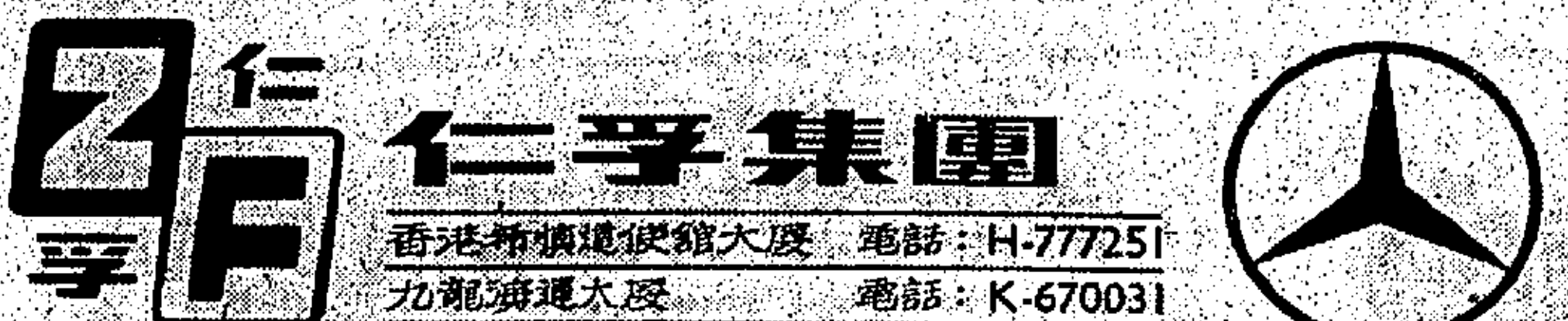
350 SL 全新跑車配有 3.5 公升 V8 引擎，最高時速 130 哩，甚至可滿足賽車手的高速駕駛，但可惜由於配額有限今年全港祇有十九人能購得。



280SE 3.5 房車亦具備 350SL 跑車的部份性能。

如欲一試有跑車性能的家庭房車現有 280 SE 可供享用，280 SE 房車有 350 SL 跑車所用的 3.5 公升 V8 燃料引擎，最高時速 125 哩。

將於下月換裝的長車身 280 SEL 房車亦可選裝同樣的 3.5 公升引擎，換裝後 280 SE 或 280 SEL 的引擎，則得拉風狀不變。



仁孚集團
香港新填地德輔道中 電話：H-777251
九龍彌敦道 電話：K-670031



銷多果鮮節午端
成兩增計估禮送

業營址遷新時龍九

【本報訊】九龍新時代廣場，將於六月二十四日（星期二）晚七時，舉行端午節聯歡，屆時將有大批嘉賓參加，並有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】九龍新時代廣場，將於六月二十五日（星期三）下午二時，舉行公開示範，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

【本報訊】九龍新時代廣場，將於六月二十六日（星期四）上午八時，舉行優悠隊遊，屆時將有精彩表演，歡迎各界人士前往參觀。

香港新聞

假設股票投資遊戲
考驗你對股市眼光

參加規則在華僑日報經濟版刊登

【本報訊】香港證券交易所為配合「假設股票投資遊戲」之進行，特將「假設股票投資遊戲」之參加規則刊登於本報經濟版，以供各界人士參考。此項遊戲之參加規則如下：(一)參加資格：凡在港居住之華僑，均可參加。(二)參加辦法：參加者須於五月廿八日(星期日)以前，將填妥之報名表格，連同最近之股票收據，寄交本報經濟版收。本報將於五月廿九日(星期一)將報名表格，寄交證券交易所。(三)比賽辦法：證券交易所將於六月一日(星期三)開始，將參加者之股票收據，按日期先後，分別分為三組，分別進行比賽。第一組為五月廿八日以前收據，第二組為五月廿九日至五月三十一日收據，第三組為六月一日至六月三日收據。每組之比賽，將分別選出第一名、第二名、第三名、第四名、第五名、第六名、第七名、第八名、第九名、第十名。每組之第一名，將獲獎金一千元，第二名獲獎金五百元，第三名獲獎金三百元，第四名獲獎金二百元，第五名獲獎金一百元，第六名獲獎金五十元，第七名獲獎金三十元，第八名獲獎金二十元，第九名獲獎金十元，第十名獲獎金五元。其餘參加者，將獲獎金五元。以上獎金，將於六月四日(星期六)下午二時，在證券交易所舉行抽獎儀式，當眾抽獎。抽獎儀式，將由證券交易所主席主持。抽獎儀式，將由證券交易所主席主持。抽獎儀式，將由證券交易所主席主持。

何善衡胡漢輝等
昨巡視學校診所

【本報訊】衛生局局長何善衡、副局長胡漢輝、以及衛生局各處長，於昨日(星期日)上午九時，由衛生局出發，前往各學校及診所巡視。何善衡局長在巡視過程中，曾與各學校校長及診所醫生，就改善學校衛生及診所服務，交換意見。何善衡局長在巡視過程中，曾與各學校校長及診所醫生，就改善學校衛生及診所服務，交換意見。何善衡局長在巡視過程中，曾與各學校校長及診所醫生，就改善學校衛生及診所服務，交換意見。

文緣文酒會



文緣文酒會

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。文緣文酒會，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。



潮商中學學生參觀華僑日報

【本報訊】潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。

【本報訊】潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。

【本報訊】潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。

【本報訊】潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。

【本報訊】潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。

【本報訊】潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。潮商中學學生，於昨日(星期日)上午九時，由潮商中學校長陪同，參觀華僑日報。

潮商中學學生參觀華僑日報

潮商中學學生參觀華僑日報

潮商中學學生參觀華僑日報

潮商中學學生參觀華僑日報

潮商中學學生參觀華僑日報

潮商中學學生參觀華僑日報

潮商中學學生參觀華僑日報



名中醫陸易公

今飛瑞士講學

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

【本報訊】名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。名中醫陸易公，將於本月(星期日)下午二時，在文緣文酒會舉行。

中外旅行社特別安排

分期付款手續簡便

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

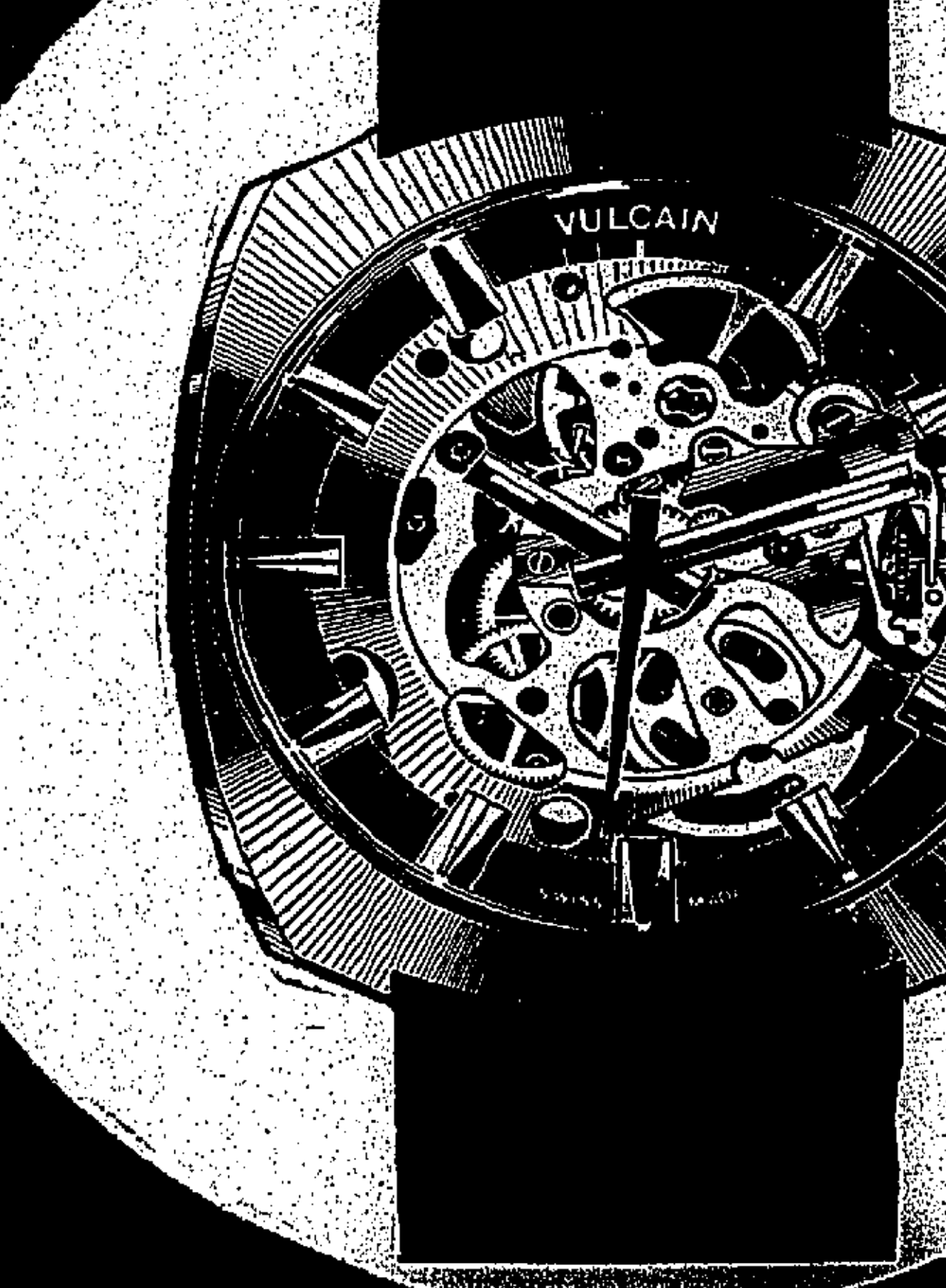
西貢海濱康樂旅行

西貢海濱康樂旅行

富路堅

開心型透視表

手表構造的「脫衣」表演



VULCAIN

透視的設計讓你一覽無遺沒有表面的遮蓋再加上完全透明的表殼更份顯出手工精巧之瑞士高路堅表的內在真。配帶獨特的富路堅透視表的鐘錶與眾不同。準確的心聲更使人神往！富路堅亦供應各種高級手表，包括名廠著名的高路堅奇像鐘表。各大表行均有出售。總代理：宇宙(遠東)有限公司。公行 419 室 電話：H-242546

空氣清新，倍增生產效能...

欠缺空氣調節的工廠，往往空氣污濁炎熱或潮濕，使工人整日沒精打采，生產效能減低，裝置美國「威士丁」柜式冷氣系統，能使廠內之空氣時常保持清新舒暢，生產額直線上升。

美國 威士丁 出品，保證絕對可靠，服務第一。

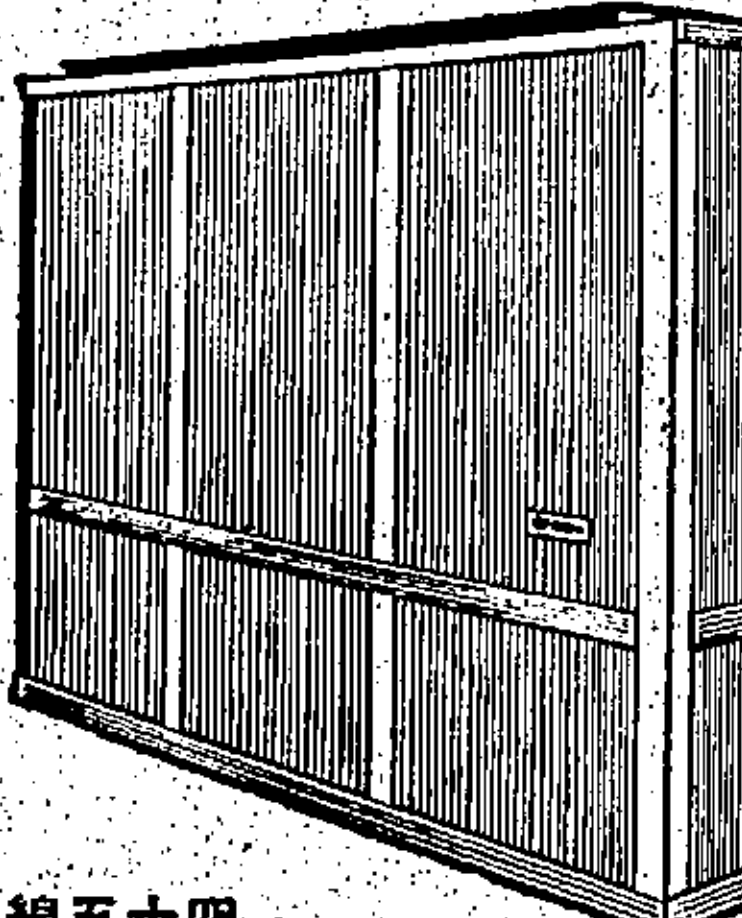


Westinghouse

德惠寶洋行(電機)有限公司

北角海山道屈臣氏大廈C座九樓

電話：H七〇七〇六六，H七〇二二二二內線五十四



依利大廈開始預售

設計新穎年期長久

依利大廈位於中區，設計新穎，年期長久，是為自住或投資之理想選擇。大廈共計三十層，每層設有兩單位，單位面積由一千五百呎至三千五百呎不等。大廈內設有游泳池、健身房、桑拿浴室、網球場、籃球場、乒乓球室、桌球室、卡拉OK室、咖啡室、餐廳、商店、停車場等。大廈之設計，充分考慮到居住之舒適與安全。大廈之建築，採用最先進之技術，保證絕對可靠。大廈之售價，由一百萬元起，視乎單位之大小而定。大廈之預售，將於本月(星期日)下午二時，在依利大廈舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

依利大廈位於中區，設計新穎，年期長久，是為自住或投資之理想選擇。大廈共計三十層，每層設有兩單位，單位面積由一千五百呎至三千五百呎不等。大廈內設有游泳池、健身房、桑拿浴室、網球場、籃球場、乒乓球室、桌球室、卡拉OK室、咖啡室、餐廳、商店、停車場等。大廈之設計，充分考慮到居住之舒適與安全。大廈之建築，採用最先進之技術，保證絕對可靠。大廈之售價，由一百萬元起，視乎單位之大小而定。大廈之預售，將於本月(星期日)下午二時，在依利大廈舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

依利大廈位於中區，設計新穎，年期長久，是為自住或投資之理想選擇。大廈共計三十層，每層設有兩單位，單位面積由一千五百呎至三千五百呎不等。大廈內設有游泳池、健身房、桑拿浴室、網球場、籃球場、乒乓球室、桌球室、卡拉OK室、咖啡室、餐廳、商店、停車場等。大廈之設計，充分考慮到居住之舒適與安全。大廈之建築，採用最先進之技術，保證絕對可靠。大廈之售價，由一百萬元起，視乎單位之大小而定。大廈之預售，將於本月(星期日)下午二時，在依利大廈舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

依利大廈位於中區，設計新穎，年期長久，是為自住或投資之理想選擇。大廈共計三十層，每層設有兩單位，單位面積由一千五百呎至三千五百呎不等。大廈內設有游泳池、健身房、桑拿浴室、網球場、籃球場、乒乓球室、桌球室、卡拉OK室、咖啡室、餐廳、商店、停車場等。大廈之設計，充分考慮到居住之舒適與安全。大廈之建築，採用最先進之技術，保證絕對可靠。大廈之售價，由一百萬元起，視乎單位之大小而定。大廈之預售，將於本月(星期日)下午二時，在依利大廈舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

鑽石山結案搶劫六青年 五名被判感化半年 另一押候一週宣判

【本報訊】鑽石山結案搶劫六青年，五名被判感化半年，另一押候一週宣判。該案於昨日在九龍裁判署開審，由區法官主理。被告包括：陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強、陳國強。其中五名被告被判感化半年，另一名被告押候一週宣判。

阿彌陀佛經心要

【本報訊】阿彌陀佛經心要，旨在引導信眾深入經藏，智慧如海。該書由多位高僧大德共同編纂，內容豐富，涵蓋了阿彌陀佛經的經義、修持方法以及往生淨土的要領。信眾若能深入研讀，必能領悟佛法之奧妙，達到心靈之淨化。

坐霸王車傷司機 兩人感化賠湯藥

【本報訊】一名男子因乘坐霸王車受傷，司機及車主被判感化並賠償湯藥費。該案發生於昨日，一名男子在乘坐一輛無牌私車時，因司機操作不當而受傷。法院在審理後，裁定司機及車主需對受害人的損失負責，並判處兩人感化教育及賠償相關醫療費用。

廿九舉行籌款

【本報訊】廿九舉行籌款活動，旨在為某項公益事業籌集資金。該活動將於本月廿九日舉行，屆時將有精彩的表演及抽獎活動。主辦單位呼籲社會各界人士踴躍參加，共同為公益事業貢獻力量。

體育

甲組足球聯賽護級戰 東方力撼消防

【本報訊】甲組足球聯賽護級戰，東方隊力撼消防隊。比賽在昨晚進行，雙方展開激烈對決。東方隊在比賽中表現頑強，最終與消防隊戰成平手。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面十分火爆。

亞細亞火戰大馬

【本報訊】亞細亞火戰大馬，泰國印尼難測勝負。這場比賽將於近日舉行，泰國隊與印尼隊將展開激烈對決。兩隊實力相當，勝負難料，預計將是一場精彩的比賽。

兒童遊藝場

【本報訊】兒童遊藝場，為兒童提供娛樂場所。該遊藝場設施齊全，環境優美，是兒童們放暑假、過節日的理想去處。主辦單位表示，將繼續完善設施，為兒童提供更好的服務。

竹看對大馬之戰

【本報訊】竹看對大馬之戰，在國際賽場上備受矚目。這場比賽將於近日舉行，竹看隊與大馬隊將展開激烈對決。兩隊實力強大，勝負難料，預計將是一場精彩的比賽。

陸智夫國術社

【本報訊】陸智夫國術社，推廣國術運動。該社由著名國術大師陸智夫先生創辦，旨在推廣國術運動，提高國民體質。該社定期舉辦國術培訓班，歡迎各界人士參加。

陸智夫國術社

【本報訊】陸智夫國術社，推廣國術運動。該社由著名國術大師陸智夫先生創辦，旨在推廣國術運動，提高國民體質。該社定期舉辦國術培訓班，歡迎各界人士參加。

陸智夫國術社

【本報訊】陸智夫國術社，推廣國術運動。該社由著名國術大師陸智夫先生創辦，旨在推廣國術運動，提高國民體質。該社定期舉辦國術培訓班，歡迎各界人士參加。

樂善堂英夜校 昨舉行球類比賽

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

樂善堂英夜校

【本報訊】樂善堂英夜校，昨舉行球類比賽。該校學生在比賽中表現出色，展現了良好的體育精神。樂善堂英夜校一直致力於推廣體育運動，提高學生的體質。

本港新聞

觀塘徙置工廠大廈廠家
必須遷出額外承租單位

民政主任訪問各廠商提供協助

【本報訊】觀塘徙置工廠大廈廠家，必須遷出額外承租單位，民政主任訪問各廠商提供協助。民政主任訪問各廠商提供協助，以協助他們遷出額外承租單位。民政主任訪問各廠商提供協助，以協助他們遷出額外承租單位。民政主任訪問各廠商提供協助，以協助他們遷出額外承租單位。

鍾氏宗親總會
選出第四屆職員

【本報訊】鍾氏宗親總會，選出第四屆職員。鍾氏宗親總會，選出第四屆職員。鍾氏宗親總會，選出第四屆職員。鍾氏宗親總會，選出第四屆職員。鍾氏宗親總會，選出第四屆職員。



蘇澤光主任與若干工廠東主談話

仙后皮鞋公司推出
新款夏季女鞋手袋

【本報訊】仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。



仙后皮鞋公司推出新款夏季女鞋手袋

【本報訊】仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。

【本報訊】仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。

【本報訊】仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。仙后皮鞋公司，推出新款夏季女鞋手袋。

亞米茄
"大能"型手表
全新面貌 七大特点



1. 設計造型根據解剖原理
佩戴普通手表有時會感到不
很平服而且表身亦會移動亞
米茄大能型根據解剖原理採
用橢圓表壳以適應手腕之突
出尺骨平服服貼舒適異常。

2. 表面分區明瞭清晰
亞米茄大能型表面清晰明瞭
一目了然"小時"與"分鐘"利用
不同顏色對分區域以資識別
秒針另具一色例如淡黃橙色
鮮明醒目秒時精確程度達到
五分之一秒。

3. 廢除亮耳, 增進舒適
普通表壳均藉亮耳以連接表
帶但金屬亮耳佩戴時殊欠自
然亞米茄大能型廢除了亮耳
大為增進舒適而其表帶之裝
法更是別出心裁尤稱極富
於創作性之新穎貢獻。

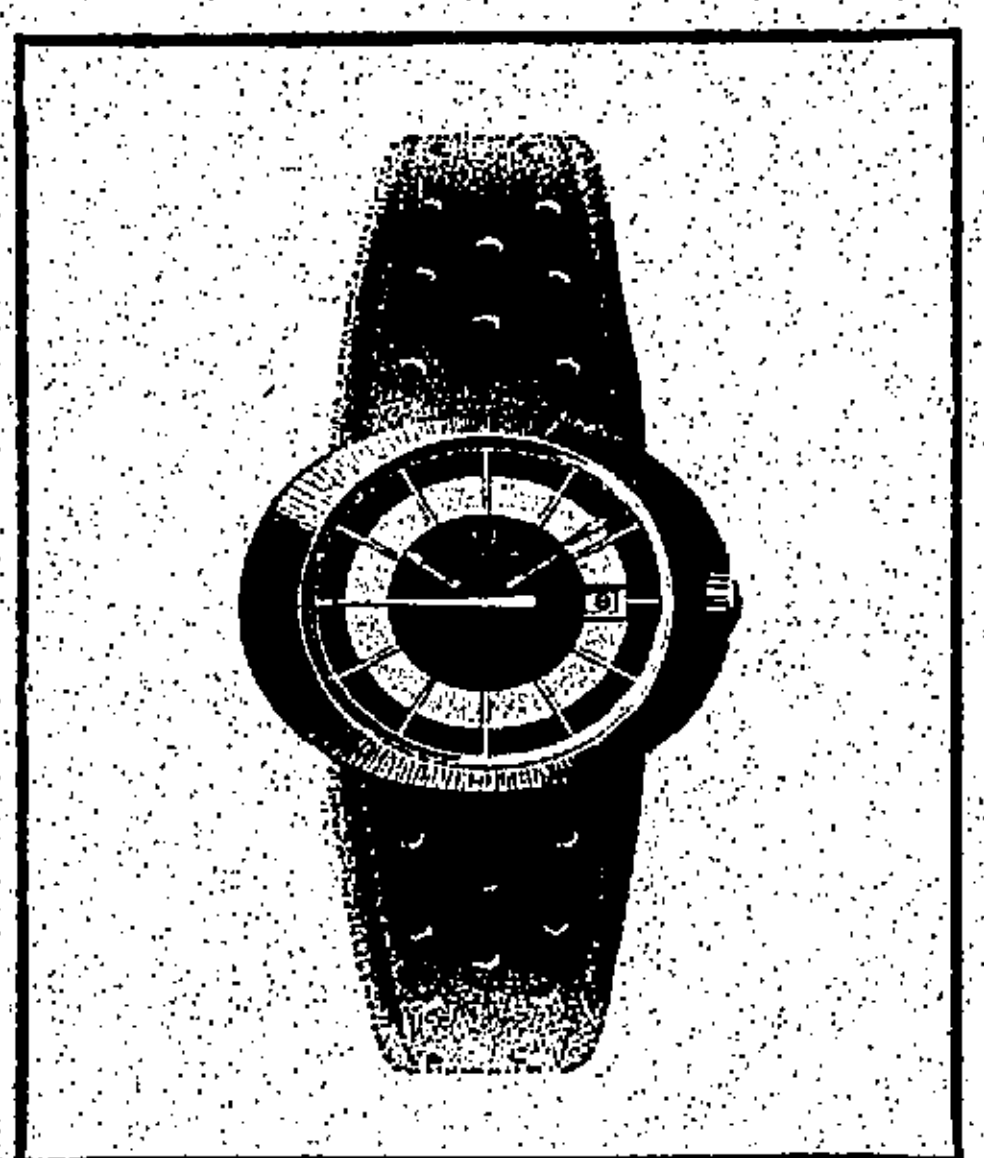
4. 表帶寬闊舒適耐用
亞米茄大能型的表帶乃由
名師設計寬闊美觀配上橢圓
表壳大有珠聯璧合之妙其原
料名曰CORFAM狀如皮革但
入水之後即如水鴨之耐水
浸經久耐用永不退色。

5. 縮藏旋鈕, 平整光滑
旋鈕俗稱把的亞米茄大能型
的旋鈕縮藏表殼不惟外型平
整光滑而且位置妥安妥當真
是既美觀又耐用可謂十全其
美相得益彰。

6. 通風表帶, 透氣止汗
亞米茄大能型表帶的通風小
孔作用甚大雖臨盛夏依然透
氣因此清爽爽快汗液不生。



亞米茄"大能"型自動表壳
光黑色時分區表面橙黃色
秒針配新穎表帶。
ST.165-039款式: 港幣390元



亞米茄"大能"型女庄表, 日
光放射式表面, 藍色時分區
圓圈自動上鍊及更換日期
ST.566-015款式: 港幣460元



亞米茄"大能"型日曆表, 自
動上鍊, 防水, 透氣, 磨光立體
凸字, 名貴大方。
ST.166-039款式: 港幣425元



香港怡和大厦八四號樓
安天時洋行
專營各廠名廠最新亞米茄名廠表
及名廠時表, 歡迎各界光臨選購。
地址: _____
電話: _____

亞米茄-現代計時最高權威

華僑文化

籌建大禮堂圖書館 浸會學院全體員生 將隆重公演巡按使

本月廿一晚起大會堂一連演三夜

由總理主持，並有全體員生參加，在籌建大禮堂圖書館期間，全體員生將隆重公演巡按使，本月廿一晚起大會堂一連演三夜。此劇係由全體員生共同編導，內容精彩，場面宏大，旨在籌募經費，以資圖書館之興建。演出地點為大會堂，時間為本月廿一、廿二、廿三晚，每晚七時正開演。票價分為頭等、二等、三等三種，歡迎各界人士踴躍購票。



「荷葉青娃」方名麟攝 (現展大禮堂圖書館籌建處)



「荷葉青娃」方名麟攝 (現展大禮堂圖書館籌建處)

「荷葉青娃」方名麟攝 (現展大禮堂圖書館籌建處)

「荷葉青娃」方名麟攝 (現展大禮堂圖書館籌建處)

月八定會樂音夫義思 出演廳樂音堂會大在

「思義夫音樂會」定於本月八日晚八時，在會大音樂廳演出。該會為籌募義款，特舉辦此項音樂會，屆時將有多位知名音樂家參加演出，包括鋼琴、小提琴、大提琴等樂器。歡迎各界人士參加，共襄盛舉。

傳宣搞港來隊帶宏南郭 解和方雙件事毆被原川

郭南宏導演之「原川」隊，日前抵港，並由郭南宏親自帶隊。該隊此行旨在宣傳香港之文化藝術，並與本地團體交流。郭南宏表示，此次來港，是受香港政府之邀請，希望透過此項活動，增進兩地之了解與友誼。目前，該隊已在港展開各項活動，並將於近日內舉行多場演出。



「原川」隊成員合影



「原川」隊成員合影

中影組成卅二人參展團 競逐各項大獎充滿信心

中國電影公司（中影）日前組成一個由卅二人組成的參展團，前往參加各項國際電影大獎。該團成員包括多位知名導演、演員及技術人員，他們對此次參賽充滿信心，並希望透過此次機會，展示中國電影之實力與水平。中影公司負責人表示，此次參展團之組成，是經過精心挑選，相信定能取得優異成績。

湯蘭花新作 難忘負心人

著名女演員湯蘭花日前推出其最新力作「難忘負心人」。該片由湯蘭花親自編導並主演，內容感人至深，演技精湛。湯蘭花表示，此次拍攝過程充滿挑戰，但她對作品充滿信心，相信能引起觀眾之共鳴。目前，該片已在各大影院上映，受到觀眾之熱烈歡迎。



湯蘭花在新作「難忘負心人」中演出

飛俠神刀在泰異常賣座 在港發行却遇重重困難

動作片「飛俠神刀」在泰國上映後，反應極為熱烈，成為當期最賣座之影片。然而，該片在港發行卻遇到重重困難，包括版權問題及市場競爭等。據悉，該片在港之發行權目前尚未落實，令不少影迷感到遺憾。電影公司負責人表示，他們正積極與各方溝通，希望能儘快解決問題，讓香港觀眾也能欣賞到這部佳作。



「飛俠神刀」在泰國上映

江南準備來港賣劍 岳陽深嘆有老細命

著名導演江南日前表示，他正準備來港發展，並計劃在港推出其新作。江南對香港之電影市場充滿信心，並希望透過此次來港，與本地電影界交流，共同推動華語電影之發展。然而，岳陽對此表示擔憂，認為江南在港發展面臨諸多困難，並嘆息其有「老細命」，意指其在港發展之路充滿坎坷。



江南導演之作品



電影節現場

湯婦狂夫

「湯婦狂夫」是一部描述家庭倫理之電影，由多位知名演員主演。該片情節動人，演技出色，深受觀眾喜愛。目前，該片已在各大影院上映，成為當期之熱門影片。

烽火桃源

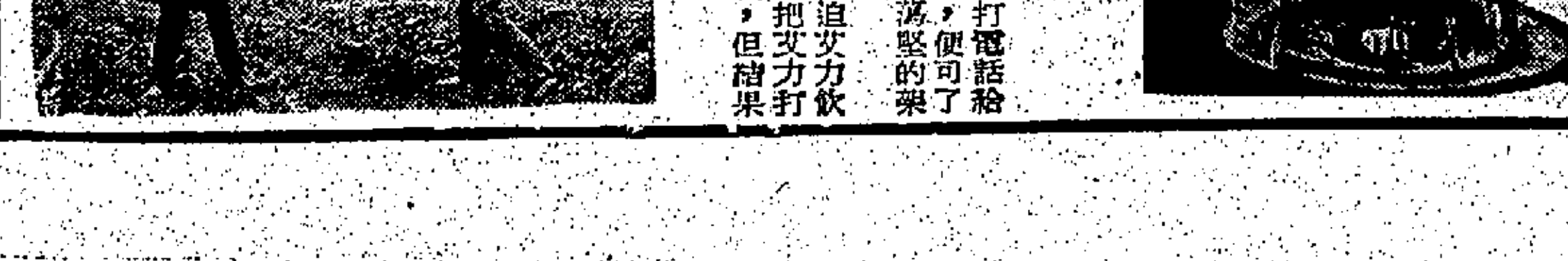
「烽火桃源」是一部描述戰爭時期之電影，由多位知名演員主演。該片情節感人，演技精湛，深受觀眾喜愛。目前，該片已在各大影院上映，成為當期之熱門影片。



「烽火桃源」劇照

江湖大決鬥

「江湖大決鬥」是一部描述江湖恩怨之電影，由多位知名演員主演。該片情節緊張刺激，動作場面精彩，深受觀眾喜愛。目前，該片已在各大影院上映，成為當期之熱門影片。



「江湖大決鬥」劇照

新英移民局將影響新移民 寬放促局鄉

限制受則施實年明响影不雖前目為認 續手化簡請亦多擾煩紙世出領補民鄉

【本報訊】新英移民局（即新移民委員會）自成立以來，對於新移民之審核，極為嚴格，且手續繁雜，致使許多新移民，在申請過程中，往往因手續不全，或被拒絕，而致受挫。現該局已決定，自明年一月一日起，將實施新移民法，其審核手續，將更為簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

天雨仍少農田魚塘缺水 亟望改善水源 救濟失耕農民

交由爭取合理權益特委會處理

【本報訊】近日天雨仍少，農田魚塘缺水，農民亟望改善水源，救濟失耕農民。現該局已決定，自明年一月一日起，將實施新移民法，其審核手續，將更為簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

黃道安親率親屬 將獲供水

井安渠渠水供應

【本報訊】黃道安親率親屬，將獲供水。井安渠渠水供應。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

端午節前舉行 龍舟競渡熱鬧

新界各區海面練習亦多

【本報訊】端午節前舉行龍舟競渡熱鬧。新界各區海面練習亦多。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

火車客假期更甚 地方人士希望加車

大埔區暑期聯會 舉辦領袖訓練營

【本報訊】火車客假期更甚，地方人士希望加車。大埔區暑期聯會，舉辦領袖訓練營。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

華倫亦下鄉 定期分訪各村父老

加深了解地方民情

【本報訊】華倫亦下鄉，定期分訪各村父老，加深了解地方民情。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

社務服務郊 餐野辦備代

餐野辦備代

【本報訊】社務服務郊，餐野辦備代。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

元朗民官能信新猷 遍訪七鄉各村

首期行程完成

【本報訊】元朗民官能信新猷，遍訪七鄉各村，首期行程完成。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

大埔三育中學 首屆陸運成功

體育觀摩官任總裁判

【本報訊】大埔三育中學，首屆陸運成功。體育觀摩官任總裁判。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

會總商華國英 港抵今團政民

序秩定排局議鄉署政民

【本報訊】會總商華國英，港抵今團政民。序秩定排局議鄉署政民。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

雪蹄魔放到底 李霖拿手戰略得收奇效

論此標

【本報訊】雪蹄魔放到底，李霖拿手戰略得收奇效。論此標。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

龍兒獎金最多 順風要看下屆

龍兒獎金最多

【本報訊】龍兒獎金最多，順風要看下屆。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

本年度冷門檢討 夜遊客後衝強

衛林士表現出色，再得明證。何 國英策奔馳。力拼，爆出千餘元大冷 連贏位。

【本報訊】本年度冷門檢討，夜遊客後衝強。衛林士表現出色，再得明證。何國英策奔馳。力拼，爆出千餘元大冷連贏位。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

御鹿寶藍寶二與四 第九班馬下季有幾匹可升班

御鹿寶藍寶二與四

【本報訊】御鹿寶藍寶二與四，第九班馬下季有幾匹可升班。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

馬經 華僑 金月主編

馬經 華僑 金月主編

【本報訊】馬經，華僑，金月主編。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

龍兒獎金最多 順風要看下屆

龍兒獎金最多

【本報訊】龍兒獎金最多，順風要看下屆。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

馬經 華僑 金月主編

馬經 華僑 金月主編

【本報訊】馬經，華僑，金月主編。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

馬經 華僑 金月主編

馬經 華僑 金月主編

【本報訊】馬經，華僑，金月主編。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

馬經 華僑 金月主編

馬經 華僑 金月主編

【本報訊】馬經，華僑，金月主編。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

馬經 華僑 金月主編

馬經 華僑 金月主編

【本報訊】馬經，華僑，金月主編。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。此舉對於新移民，無疑將產生重大影響，不僅手續簡化，且手續費亦將減半，以資鼓勵。

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

(續)

(甲) 賈誼——賈誼爲我國著名詩人之一，其詞以自然流麗，表現曠世，意境高遠見稱。蘇軾稱其詩云：「自曹氏黃初，歷而懷、魏，晉、宋、齊、梁、陳、唐，諸人所不及也。」
〔附錄〕賈誼與山水，後世稱之曰古田謫人，揆言之，則漢代田園詩賦之大宗師。
又更兼前賢，賈誼理學，時人多目，多爲文類，故當時之士，爭慕之矣，不得其傳，賈誼以此爲賈誼之風格，一洗東坡西坡之弊，而中國文學史上，獨有其地位也。

(乙) 杜甫——中唐中國古典第一大詩人，其詩題古今皆備之體，不啻古文、近體、樂府、每一不一。其詩如雄雞啼曉，自成一家之言。他門下出弟子甚衆，故有言志厚，忠君愛國風烈，賈誼詩乃始，故成入骨之譽。又杜少陵，多關心社會現狀，可反映時代；其次又有「詩史」之名。故此輩詩人的影響者，實爲此以後真正正宗大家。

(丙) 韓愈等——漢唐詩歌末葉起程因「文章道喪五霸滅盡」，竟使邊陲風氣，但求有大義或能，垂範無疆，始有所大之規模，由於郊遊，歸隱儒生，發生社交活動中之重大貢獻，遂感傷六代，舒發豪傑，開合盛唐之際一派，及其新文，以散文法涵入之，開新散一格。宋代古文家派，以歐陽修爲首倡。

(丁) 白居易

(古詩評) ——古詩指宮詩中體裁之一，作法無定路，用字偶句，叶聲無恒式，有三、四、五、六、七、言之分。與「近體詩」之嚴丈數、平仄、對韻，完全不同也。

(原文) ——是緣事起於情，格律、對偶、難考之一端說，盛行於六朝。

(學案) ——把敘論語簡潔之事務，常以一學者爲單位，然止歸承統緒，分列各名學家，如宋元學案，明元學案者也。

(十)(1) 國家制度實業保障，《作伴書上》，天下學界所願望，不知您王先王的心意如何？可見一般的學者，不免覺得這個新的君主在，平日生活得尚愉快，故敢誇揚了什麼！一起談論學習的時候，又不免以期望批評的學術討論痛苦，甚至不知道他們這做就是將無用而廢。

(2) 牛羣子過河作戲作何好何不好似，幾乎出了棍子，沒有打手時被打，年老了，勸動東施先生《易哉畫》，在那裡處在村莊裏，正好騎地跑離她吧。那處有茅蓬，旁觀且不勝幸化的笑，因美味了饑寒，敬收自己的風氣惡習，鍋湯滑淡悶腦的日子。穿假似的變化，自己已經染上了陋俗的鬥子。雖然沒有像鴉兒飛在羅網內，有得意忘下的得意，均有一般殘殺在魚鰓兩釣的凶崇。在南岸找到樂苑，林樺對落青山，幾水繞洞門前。

香港大學醫學院本年度

由該會開主

主國棟喬婦和獎：何勵貞、嚴志明。(琳·南)

五) 宿舍：二間，校內只有調整宿舍費，收十一元七角五分；

學同院三持支
要覆答早儘局當促

[illegible]

各組成績經已評定揭

[illegible]

第二何小樺（夜思學校，學校），第三

（港訊）國際酒店服務訓練中心，由天主教修女主持，目的為協助婦人仕主理，目前正設法籌募經費，以發展該中心。該中心由天主教修女主持，自開辦以來，已先後辦了廿女，經過專業訓練後能獨立當家。其次該國留學香港，成績優異，加者，倘年及移民美、加者，倘

介紹往各大酒店任職該
校於六月一日新開課
中學，周德（

[illegible]

良，刻期開始收下學期新生。

監幼稚園招生

龍申請處：（1）閩僑小學：牛頭角廉價屋。（2）聖道小學：牛頭角新區第五座

招秋季學期男女新生

作交田樂遠台（佛光得可廣達） 雷計 八四三九四七 監督 洪慧清

招 11・12・13 男女新生

監製 許文成 林長 郭淮流

班級：英文部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二
 中文部中一至中二
 日期：五月三十日（星期日）上午九時

校監：諸兆鈞 校長：陳子

招收各級男女新生

（南） 密炮台山道三千號金添中學校校友會
（學） 林志中（上午小學） 林太雄
（學） 張耀德（崇正學校） 張雄傑

校址——九龍嘉林邊道十一號全座 電話——K三三七二
K三三七三

招生通告

(日校部)	(夜校部)
班級：F. 1 - F. 5 會考班	班級：F. 1 - F. 5 會考班。
考期：五月三十日上午九時正	考期：報名時通知。
開課：九月二日	開課：八月三日。
報名：上午九時至晚上九時（假期照常）。	
校址：香港灣仔道128-150號（國泰戲院對面）。	
電話：H-744882, H-740535。	
為照顧中文小學畢業生升F. 1，本校特設免費	
暑期英、數補習班，由五月中旬開始。	

孔聖堂主辦不牟利。地址：加路連山道。

中學：一年級新生及一至五年級插班生
中六預科新生

報名日期：由即日起至
考試日期：中學：六月六日（星期日）上午九時
小學：六月十一日（星期日）上午九時

港工商會十稔斗日誌

址：(一)北平路一八三號二樓
(二)九龍彌敦道六三六號三樓
電話：K八四四二

電話：六三〇八、五七六〇、一七四
地址：五號A、十九號巴士及阿地電車直達
英文部：P.1, 3p. 6, 7, 8, 11, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838

優待升中生辦法：

班級：中學一至四年級，小學各級（中小學全日課）幼稚園高，初級

聲明
場五日即
巨神影動
片怪奇場
幕開彩七
鬧花燈大
柳岳白王
主青陽蘭戎

樂仙
後最場四天今
都是愛
金南尹
萬千運姬靜
場日中十
來廿盡苦
密家
酒店
老爺



本港新聞
安排盡善盡美·服務無微不至
本報讀者美加觀光
節目豐富優點多
第三團經已滿額向讀者請參加第四團

本港新聞
安排盡善盡美·服務無微不至
本報讀者美加觀光
節目豐富優點多
第三團經已滿額向讀者請參加第四團

片藝文國韓
座映台北
冠軍上
滴眼淚都是愛
龍民仙國蘭都
城樂今華都
領金千萬
崔成龍
淚的小花
幕潤彩七
高英男

後天獻映
南洋華
普慶
高勝
後天獻映
片上中
英

山海之友環新界
運三橋大橫
（海山）之友環新界
運三橋大橫

華僑日報創刊四十六週年
公開組學生組攝影比賽
依爾福福贈全部優勝者獎金
美國清涼牌冷氣機
利家誠請任亞總經理

冠金華大都京
下期獻映
名鉅奇極
史丹利
主

銀都
映重天
俠骨丹心
梁羽生
張

星金
映放五
一夫當關
李

香港
映放五
鬼上身
王

華盛頓
片典瑞宗正
場映午週
娃淫鬼
FEAR HAS 1000 EYES

Get Carter
！深覺是，過是，北倫他
仇肉戰而界揚不上教從

江湖
！深覺是，過是，北倫他
仇肉戰而界揚不上教從

江湖
！深覺是，過是，北倫他
仇肉戰而界揚不上教從

堅高米
！深覺是，過是，北倫他
仇肉戰而界揚不上教從

紐約
！深覺是，過是，北倫他
仇肉戰而界揚不上教從

航訊

安度士巨輪

由澳洲來港將於三十抵埠
二日開雪梨墨本比利士
(安度士) 澳洲郵船公司之「安度士」輪，由澳洲來港，將於三十日抵埠，二日開雪梨墨本比利士。

高忠九 港抵日四

五日開往歐洲各埠
(高忠九) 郵船公司之「高忠九」輪，由日本來港，將於五日抵埠，五日開往歐洲各埠。

士打法蘭堅輪

廿七日自日本來
翌開往西非各埠
(士打法蘭堅) 郵船公司之「士打法蘭堅」輪，由日本來港，將於廿七日抵埠，翌日開往西非各埠。

堡地麥 印尼 抵港

六日開往歐洲各埠
(堡地麥) 郵船公司之「堡地麥」輪，由印度尼西亞來港，將於六日抵埠，六日開往歐洲各埠。



WELCOME TO HONG KONG
東急香港マカオ観光團
MAYFAIR TOUR & TRAVEL SERVICE LTD.

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS SHIPPING CO. LTD.

香港至波斯灣線

五月廿九日抵港 三十日開行

五月廿九日抵港 三十日開行

五月廿九日抵港 三十日開行

五月廿九日抵港 三十日開行

五月廿九日抵港 三十日開行

BEN LINE

"BENLOYAL"

邊來路輪

五月廿八日開始落貨

往：漢堡、倫敦、格爾斯達夫

貴客定購請電話H二一〇二

邊行輪船有限公司接洽

SEA LAND SERVICE INC.

美國海陸聯運公司

專營貨物及郵件往來各埠

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

福來輪船公司

本公司開行往來各埠

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

輪都成 港抵日一

內亞新開往

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

輪船停泊處

(船名) (船名) (船名)

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

日本郵船株式會社

郵船株式會社

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

東方海外貨櫃航線

ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE

香港至美國西岸

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

東方海外航線

ORIENT OVERSEAS LINE

香港至歐洲各埠

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

ORIENTAL LINE

郵船株式會社

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

太古洋行

太古洋行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

日本郵船株式會社

郵船株式會社

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

郵船株式會社

郵船株式會社

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

太平洋郵船株式會社

太平洋郵船株式會社

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

馬士基輪船公司

MAERSK LINE

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

和怡輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO. LTD.

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

美國郵船株式會社

美國郵船株式會社

五月廿九日開行

五月廿九日開行

五月廿九日開行

華僑經濟

人心略好散家有吸

港金市價緩升

息價平算收市三〇六・八七五
美鈔轉穩收市六〇〇・二五

（本報訊）九九年九月廿三日，金市價格緩步上升，最高收市三〇六・八七五，最低收市三〇六・八七五，收市價三〇六・八七五。美鈔轉穩收市六〇〇・二五，最高收市六〇〇・二五，最低收市六〇〇・二五，收市價六〇〇・二五。

各綫大量供應節市 生豬成交數量激增

大盆沽達九千餘頭
存欄仍逾七千頭 一般做價續企

（本報訊）九九年九月廿三日，生豬市場成交活躍，大盆沽達九千餘頭，存欄仍逾七千頭。一般做價續企，最高收市九十九元，最低收市九十九元，收市價九十九元。

煉豆菜油市疎好 生油供短價振升

清香油同穩豬油起落細
（本報訊）九九年九月廿三日，煉豆菜油市場交易清淡，生油供應短缺，價格振升。清香油同穩，豬油起落細。

紐約股市疎落 價位普遍下跌

成交二二六萬股
（本報訊）九九年九月廿三日，紐約股市交易清淡，價位普遍下跌。成交二二六萬股。

美進口金屬器具 實施關稅配額制

七月起持續五年
（本報訊）九九年九月廿三日，美國政府宣佈，自七月起，對進口金屬器具實施關稅配額制，持續五年。

德央行未採行動 外匯市場殊平淡

共同市場各國收支平衡
（本報訊）九九年九月廿三日，德央行未採行動，外匯市場殊平淡。共同市場各國收支平衡。

港製手袋行銷全球 去年增產百分之廿

暗色皮漸告流行
（本報訊）九九年九月廿三日，港製手袋行銷全球，去年增產百分之廿。暗色皮漸告流行。

去年日造船實績 達九百九十七萬噸

連續十五年居世界首位
（本報訊）九九年九月廿三日，去年日造船實績達九百九十七萬噸，連續十五年居世界首位。

項目	單位	價格
加拿大元	港幣	0.71
德國馬克	港幣	1.75
瑞士法郎	港幣	1.48
日圓	港幣	7.75
新台幣	港幣	16.50
新加坡元	港幣	0.71
馬幣	港幣	1.48
泰幣	港幣	1.48
菲律賓比索	港幣	1.48
印尼盾	港幣	1.48
越南盾	港幣	1.48
緬甸幣	港幣	1.48
柬埔寨幣	港幣	1.48
寮國幣	港幣	1.48
緬甸幣	港幣	1.48
柬埔寨幣	港幣	1.48
寮國幣	港幣	1.48



飛越太平洋運貨

每週30班次!

飛虎航空公司
電話: K-8297351
空運通及全球各地

紐約證券即日快報

半小時內合共成交三三五萬股

股票	價格
IBM	125.00
Microsoft	65.00
Apple	45.00
Amazon	15.00
Google	25.00

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路上落貨，水陸交通均便。面積由2,400呎至10,000呎。詳情請電：四九三三三九。

區中舖位

地點適中，面積由五百呎至六百呎。詳情請電：四九三三三九。

華盛頓

今天五場
請早訂座

大觀大影
讚衆捧評
賞欣人有自片好

域多利

今天五場
請早訂座

大觀大影
讚衆捧評
賞欣人有自片好

凱聲

今天五場
請早訂座

大觀大影
讚衆捧評
賞欣人有自片好

東方

今天五場
請早訂座

大觀大影
讚衆捧評
賞欣人有自片好

期四九四第

——評歌劇「電話」及「靈媒」

空前盛況樂節堡音

[illegible]

香港節「作曲比賽」

歌詞可用中英文撰寫

英航公司全力贊助

名的辭格閣一
際藝術館的一
一李德最近宣
九七二年中國
遊覽，香港旅遊
，亦將是贊助者，以
引更多的外地旅客來

期間，將會有一週的「香港節」出現，而航空公司，將把舊節的主題，改為「歐洲及東南亞遊客到港作短期旅遊，而且

爲香港對外地的另一
有力的吸引，而且是
捷的旅客，配合來來
型噴射客機的航行香

據估計，如果這「香港國際藝術節」舉行四週，將有七萬名遊客來港，而五萬名屬集體包機遊客。

然不少，不過，對促香港旅遊業，當有極幫助，而香港亦有主這稱國際藝術節的種有利條件，一九七二

主講人爲歐該會會員外席者欣賞。

如果能將這個計劃實施，將是標幟香港真正爲亞洲的文化藝術城市。

暑期管絃樂訓練班

[illegible]

維特雅獨唱會

[illegible]

屆「香港節」十一月間舉行，節相同，只收一元，以求市戶多所參加各商音，應辦香港之傳言，執事，發展，

亦將是贊助者，以引更多的外地旅客來

大效收廉用費

本報爲各界利便起見特設分類廣告欄分列如左
● 房屋出售
● 聘請職員
● 訪尋職務
● 介紹職業
● 物件出讓
● 訪尋物件
● 徵求伴侶
● 代訪遺失
● 訪查親友
● 聲明啓事
● 營業招生
● 當舖等
等在此欄刊登廣告一經迅速。價目較平常廣告爲廉。每紙大字四個。細字四十個。每紙計五元。但須上列掛費。實此種廣告。行於西歷各區。甚多。便而價廉。且收效尤大。實本報中之安本館。以備各信。廣告者。凡不欲將姓名住址。明將廣告。件寄交本館。日郵交。雜臨時。收條到取。可。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，如長期刊登，另有優待。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

香港電專
電視及無線電工程各科
電話：二二二二

會河福
教授游泳
地址：九龍彌敦道

人人可讀
速成語言學校
會拼速讀國語

香港電專
電視及無線電工程各科
電話：二二二二

會河福
教授游泳
地址：九龍彌敦道

人人可讀
速成語言學校
會拼速讀國語

香港電專
電視及無線電工程各科
電話：二二二二

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

學英文文法
教授英文文法
地址：九龍彌敦道

